التجی سنه نومرو (۲۰۲۱) ۱۶ شوال سنه ۱۳۱۷ ﴿ جمعه ﴾ ٤ شباط رومی ۱۳۱۵ ۱۶ شباط افرنجی ۱۹۰۰

صاحب امتیاز و مدیر مسئولی احمد رفیق

اقدام

محل اداره‌سی

استانبول‌ده باب عالی جاده‌سنده دائرهٔ مخصوصه‌در. آبونه وسائره ایچون اداره‌مزك بشقه شعبه‌سی یوقدر اداره خانه اصحاب مراجعته هرساعت آچیقدر. هیئت تحریریه‌مز بری کیجه‌لری دخی حاضردر.

امت اسلامیه وملت عثمانیه‌نك مادی ومعنوی فائده‌سنی موجب اوله‌جق آثار قلمیه‌یه صاحبلرینك امضاسیله دخی صحیفه‌لرمز آچیقدر.

Adresse : Journal „IKDAM" Constantinople

۱۳۱۲ سنه‌سی تحریرینده تأسیس ایدلمشدر

شرائط اشترا

استانبول ایچون آبونه قید اولنماز. ولایات وممالك اجنبیه ایچون پوسته اجرتیله برابر سنه‌لکی ۱۸۰ آلتی آیلکی ۹۵ غروشدر. طشره‌دن نقدین بشقه پوسته پولی وبولیجه دخی قبول اولنور.

اجرت اعلانات اصحاب مراجعت ایله آرینجه تعین ایدیلور. آبونه بدلیه اعلانات اجرتنك بروجه پشین اعطاسی اصول متخذه‌دندر.

Vendredi, le 16 Fevrier 1900

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در ﴿ هرکون صباحلری نشر اولنور سیاسی علمی ترك غزته‌سیدر ﴾ نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

توجیهات

ایرك سنجاغی متصرفلری قرق کلیسا متصرف سعادتلو مصطفی نشأت پاشا حضرتلرینه

قرق کلیسا سنجاغی متصرفلغی بور دور متصرف سابق سعادتلو راتب بك افندی‌یه تفویض بیورلمشدر.

وظائف مأموریتلرینی حسن ایفا ایلمکده اولملرینه مبنی طرابلس غرب ولایتی استیناف محکمه‌سی مدعی عمومی معاونی عثمان افندی‌یه توقیعاً ثانیه صنف ثانیسی وسلانیك ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیسی رفعتلو عرفان بك ایله اورنه سنجاغی تجارت محکمه‌سی اعضای دائماً سندن الیاس اسود افندی‌یه ثالثه رتبه‌لری توجیه بیورلمشدر.

قونیه ولایتی داخلنده اولوبورلو قضاسی قائممقامللغی نامروان قائممقام سابقی رفعتلو درویش افندی‌یه تفویض بیورلمش ومومی الیهك علی الاصول تحلیق اجرا قلنمشدر.

حلبیه

شابستهٔ عاطفت علیا داعیانلری اولملرینه بناءً ازمیر پایهٔ مجردی اصحابندن سیواس مفتیسی فضیلتلو محمد فهیم وقدمای توابدن فضیلتلو احمد سلیم وروزه نائبی فضیلتلو سایان روحی وقرمان مفتی سابق فضیلتلو ابراهیم خلوصی افندیلره ترفیعاً ادرنه پایهٔ مجردی بیوك چکمجه قضاسی مفتیسی فضیلتلو عبدالکریم ومدینهٔ منوره‌ده رئیس المشایخ فضیلتلو السید حمزه‌ زاده‌لری وسادات کیالی‌دن فضیلتلو السید اسماعیل وبغداد مفتیسی آسیق سعیدالدینزاده فضیلتلو سید محمد نافع وچورم نائبی فضیلتلو محمد سعید افندیلره ازمیر پایهٔ مجردی توجیه بیورلمشدر.

عسکریه

معیت شاهانه

یاوران حضرت شهریاریدن ومعیت سنیه ارکان حربیه‌سنه مأموراركان مذکوره قائممقاملرندن مرتلو جواد بك بردرجه ترفیعی

یاوران حضرت شهریاریدن پیاده بوزباشیسی فتوتلو صالح بك بردرجه ودراغون ملازملرندن شیت بك بوز باشیلغه ترفیع رتبه‌لری

یاوران حضرت شهریاریدن سواری ارطغرل آلایه منسوب ملازم اول فتوتلو طارق بك بوزباشیلق رتبه‌سی دواتر عسکریه

اركان حربیه میرالایلرندن بالغراد سفیری سعادتلو فتحی بك میرلواللق رتبه‌سی

اركان حربیهٔ عمومیه دائره‌سنه مأمور اركان مذکوره میرالایلرندن سعادتلو صالح بك میرلواللق رتبه‌سی

دائرهٔ مذکوره‌ده مستخدم اركان حربیه یکباشیلرندن مرتلو پرتو بك بردرجه ترفیع رتبه‌سی

مدینهٔ منوره محافظی فریق سعادتلو عثمان پاشا حضرتلرینك رفاقتنه تعیین اولنان اركان حربیه ضابطانندن یکباشی مرتلو رجب بك بردرجه ترفیعی

خاصه اردوی همایونی رنجی نشانچی طابورنده فصله قول اغاسی اولوب سرکجی استانبولی سوق مأموریتنده مستخدم رفعتلو محمود جمیل افندی‌یه یکباشیلق رتبه‌سی توجیهیله پیاده‌دائره‌سنك اوچنجی شعبه‌سی مدیر معاونلکنه نقل مأموریتی

اطبای عسکریه

مابین همایون ملوکانه اجراءاتنامه‌سنه مأمور اطبادن صول قول اغاسی رفعتلو حسین افندی‌یه یکباشیلق رتبه‌سی

جمیله خفیف سواری فرق رنجی الایه‌نده مستخدم طبیب قول اغاسی بهاءالدین افندینك بردرجه ترفیعی دردنجی اردوی همایون

جمیله خفیف سواری فرق رنجی الایی افرادندن وبن خطیب قبیله‌سی مأمورینندن عیسی بن ابراهیم بولندیغی الایك رنجی بلوکنه ملازم

نشانات

خدمات ممدوحه وصادقانه‌سنه مبنی بکلکچی دیوان همایون عطوفتلو ناصر بك افندی حضرتلرینه رنجی وسیواسده نقیب الاشراف قائممقامی ورفاقی درگاه شریفی رئیسی نشیدی فضیلتلو عبداله الهاشمی افندی‌یه ایکنجی رتبه‌لردن مجیدی

وظائف مأموریتلرینی حسن ایفاده مشاهداولان اقدامات ممدوحه‌لرینه مبنی ایدین ولایتی دفترداری سعادتلو صفی الدین بك ایکنجی وخداوندکار ولایتی مالیه‌مفتشی سعادتلو زهدی افندی‌یه اوچنجی رتبه‌لردن عثمانی وقدس شریف محاسبه‌جیسی وقف افندی ایله قسطونی دفتردار وکیلی ومحاسبه‌جیزی جال بك اوچنجی ومحاسبه قلمی مصالح جاریه‌کاتبی ابراهیم افندی‌یه دردنجی رتبه‌لردن مجیدی

خیر خواهان سلطنت سنیه‌دن اولملرینه مبنی فرانسه دولتی تبعه‌سندن دوقتور آلبرابو شدید ایله المانیا دولتی تبعه‌سندن درسدده مقیم قونسول موسیو آدولف ستفه‌نه اوچنجی ومعتبران تجاردن موسیو برتهولدر برشتاینه دردنجی رتبه‌لردن عثمانی ودرسدده مقیم موسیو پستولو قونستانتن فون بوقامده‌نه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی وبغداد [illegible]ندن جید جیس زاده نعمت‌اله بك اوچنجی وازمیرده‌ده‌عوی وکیلی موسیو انطوان آزقالی‌یه دردنجی رتبه‌لردن مجیدی نشان ذیشانلری احسان بیورلمشدر.

§

مدینهٔ منوره محافظی فریق سعادتلو عثمان پاشا حضرتلرینك بیوك حری وقاین والده‌سی عفتلو خانم افندیلره رنجی وهمشیره‌سی خانم افندی‌یه ایکنجی رتبه‌لردن شفقت نشان همایونی احسان بیورلمشدر.

مداليه

وظائف مأموریتلرینی حسن ایفاده مشاهداولان اقدامات‌لرینه مبنی ایوالق قضاسی مالمدیری عبدالرحمن وابنه‌کول مالمدیری عطا واردك مال مدیری ناجی وصندرغی مال مدیری احمد فوزی وصندقلی مال مدیری محمد رشدی افندیلره افتخار مداليه‌سی عنایت واحسان بیورلمشدر.

سلسله‌ی سعادت

ولادت همایون میمنت مقرون حضرت پادشاهی روز قیروزیه شرفتصادف اولان یوم مسعوده‌دن روم ایلی شرق ولایتی داخلنده کائن قاراوله قصبه‌سی اهالی اسلامیه‌سی قصبهٔ مذکوره مکتب رشدیه‌سنده حاضر اولدقلری ومکاتب اسلامیه شاکردانی صفدتهٔ احترام بولندقلری حالده تزاید عمر واقبال وتوافر شان واجلال جناب خلاقنانه‌یی متضمن بردهاتلاوت وشاکردان طرفندن اوصاف ومحامد جلیله ظل اللهی‌یه دائر قصیده ومنظومه‌لر قرائت اولندیغی وشاکردان موی‌الیهك رنجی امتحان خصوصیلرینك اجراسی‌ده یوم مسعود مذکوره‌ده قصد اولدقجه بوسیله جمله ایله‌ده‌عموم طرفندن دعای مفروض‌الادای حضرت ظل‌الهیتك ادا وایفا قلندیغی قصبهٔ مذکوره نائبی وجماعت اسلامیه رئیسنك اشعاری اوزرینه معارف نظارت جلیله‌سندن بیله بیرلشدر.

پارس بورسه‌سی

پارس ۱۵ شباط

(بوزده‌اوچ فائضلی) فرانسز	۶۲ ۱۰۰	فرانق
دخان رژیمی	۰۰ ۲۸۰	»
(د) ترتیبی	۴۰ ۲۳	غروش
شمنه‌دفر تحویلاتی	۲۵ ۱۲۷	فرانق
ایتالیا (بوزده بش)	۰۰ ۰۰	»
بانق عثمانی	۰۰ ۵۷۰	»
اسپانیانك خارجی	۰۰ ۰۰	»
ترانسوال	۵۰ ۵۶	»

محاربهٔ اخیره تاریخلری

﴿ مصور تاریخ محرب ﴾

مطبعه‌مز طرفندن تألیف ونشر اولنمشدر. محاربه حقنده اك طوغری معلوماتی حاویدر. هم سیاسی هم‌ده عسکریدر. فیئاتی (۲۰) غروش

داخل ایچون تعهد وپوسته اجرتی یدی بچق. ساحل ایچون بش غروشدر.

﴿ تسالیاده عثمانلی اردوسیله ﴾

تایمس محاربی والیوم انکلتره سفارتی آتاشه‌میلتری موسیو بیناملك بازمش اولدیغی اثر مکملك ترجمه‌سیدر. فیئاتی (۳) غروشدر.

طشره ایچون اوروجه پوسته وتعهد اجرتی ۲ غروشدر.

﴿ تسالیا معرکه‌سنده ﴾

انکلتره عوام قاره‌سی اعضاسندن سیر آشمت بارتلتك انکلیزجه‌دن ترجمه اولنمش وفات بطرغانه بازلمش بر اثر مهمیدر. فیئاتی (۵) غروشدر.

طشره ایچون اوروجه پوسته وتعهد اجرتی ۳ غروشدر.

﴿ مداوله افکار ﴾

فرانسه مابطانندن بر ذاتك محاربهٔ اخیره حقنده محاکماتی مبین تاریخك ترجمه‌سیدر. فیئاتی (۳) غروشدر.

طشره‌ایچون اوروجه پوسته وتعهد اجرتی ۲ غروشدر.

مسائل سیاسیه

قونت بولووك نطق

المانیانك اخیراً (طولغا) و (ساموآ) جزائری حقنده امریقا وانکلتره ایله امور تجاریه وسیر سفائن خصوصاتنه متعلق اولدقری دخی زنکبار حکومتی ایله عقد ایدیلیکی معاهده‌نامه‌لره متفرع بر قانون لایحه‌سی اوزرینه رایحشتاغ مجلسنك صوك اجتماعنده مذاکرات جریان ایتمشدر. المانیانك خارجیه ناظری قونت (بولوو) بورصه‌دركه‌سی خطابنده جپقه‌رق بروجه آتی اداره‌ٔ کلام ایلمشدر:

« معلوم اولدیغی وجهله کچن تشرین ثانینك اون دردی تاریخنده المانیا ایله انکلتره وکچن کانون اولك ایکیسی تاریخنده المانیا ایله امریقا بینده منعقد معاهده‌نامه‌لر موجبنجه المانیایه (اوپولو) و (ساوای) جزیره‌لری وانکلتره‌یه ساوازایسلاند داخل اولدقی طولونا اطه‌لری و آمریقایه توتویلا اطه‌سنك ترکی شرطلریله شمدی‌یه قدر بیطرف قالمش اولان ساموآ وطولونا اطه‌لری مسئله‌سی حل اولنمشدر. المانیا دولتی امریقانك توتویلا اطه‌سی اوزرنده کی حقق هیچ بروقت موآخذه وتردید ایتمامش ایدی. حتی آمریقاحکومتی مذکور جزیره‌ده ۱۸۷۸ سنه‌سندن بری پاغو ـ پاغو لیمانینك انشاسنه مباشرت ایتمشدی. اوپولو وساوای یکدیکرندن قابل تفریق اطه لردن دکلدر سه‌ده بولوك (توتویلا) آطه‌سندن تفریق ممکندر. المانیانك مجتمعهٔ آمریقا ایله ساموآ جزائرنده‌کی منافعیانك دوستانه اوله‌جقندن امید وارم. شوئی دخی ذکر ایدیم‌که (توتویلا) آطه‌سنده المانیا تبعه‌سنه منسوب هیچ بر فرد موجود دکلدر. (طولغا) اطه‌لرینه کلنجه بز مذکور آطه‌لرده بر کورو موقعی انشا ایتمك حتی حائز بولمش ایدیسه‌کده شوحتی یکری اوچ سنه ظرفنده استعمال ایتمدك. حتی مذکور اطه‌لرده امور صناعیه‌مز کیتدکجه تدنی ایتمکده ایدی. شوسببدن ناشی بواطه‌لرك انکلتره‌نك زیر اداره کچمسی خصوصنده بر کونا ممانعتده بولنمامکده‌یز. بوغنویل وبوقا اطه‌لری بزده ابقا ایدلمشدر. ذکر اولنان جزیره‌لرده حراست وزراعت ایچون کایتلی اراضی موجوددر. بوغنویلده بر قاچ المان تجارت اوی دخی بولنقده‌در. (بوقا) ده ایشمزه برایه‌جق بر لیمان دخی واردر. طرفزدن ترك اولنان (شوازول) و (ایزابل) اطه‌لری بر موقع بحری‌یی حائز دکلدر. مع مافیه جزائر مذکورده‌ده عمله تدارك ایتمك حقنی محافظه ایلدك. بیطرف منطقه‌نك جهت غربیه‌سنی سالاغا داخل حساب اوله‌رق انکلتره‌یه ترك ایدیبورز. زیرا سالاغا بوصولك زمانلرده اهمیت تجاریه‌سی غائب ایتمشدر. بوکا مقابل بزه زوده‌ی وشانوزی انتقال ایتمشدر. شوراسی علاوه ایده‌یم‌که بیطرف منطقه‌دن منافع وصنایعمزه اك نافع اولان اراضی عهده‌مزه کچمشدر.

« زنکبارده خارج از مملکت حقمزه کلنجه حق مذکور شمدی‌یه قدر اولدیغی کبی ۱۹۰۲ سنه‌سنه دکین دخی برلفظ بی‌معنا حکمنده اوله‌جقدی. بز، انجق جزیرهٔ مذکوره‌ده‌دول سائره‌نك حائز اولدقلری خارج از مملکت حقوقدن فراغت ایتدکلری تقدیرده شوحقمزدن واز کچمکی تعهد ایدوب بو تعهدیمزی اول وجهله رفقای سائره‌مزه صورت قطعیه‌ده قبول ایتدیردك. بوندن بشقه بر امریقا وانکلتره ایله تضمینات مسئله‌سی حقنده بر اتفاق عقد ایلمشدرکه اشبو اتفاقه بناءً ساموآ اطه‌لرنده کچن سنه وقوع بولمش اولان قارغشه‌لقلر اثناسنده تحقق ایدن خسارات مسئله‌سنك بر بیطرف حکم هیئتنه احاله‌سیدر. المانیانك خسارات مذکوره‌دن طولایی درتیوزبیك مارق تضمینات طلب ایلدیکی معلومدر. مذکور مسئله ایچون اسوج قرالنك حکم صفتیله تعیینی مقرردر. مشارالیهك اعطا ایده‌جکی قرارك عدالته موافق اوله‌جقنی امید ایدرم. (اوپولو) و(ساوای) اطه‌لرینه کلنجه بونلر امور صنایعمز ایچون غایت قیمتلیدر. زیرا بوراده المان تجارت وزراعتی خیلی ترقی ایتمشدر. جزائر مذکوره‌ده‌کی تجارتمز المانلرك حائز بولندقری اوصاف متانتکارانه‌لری سایه‌سنده بر موقع فائقده بولنه‌جغنی امیدنده‌یز. امور بحریه نقطهٔ نظرندن جزائر مذکوره اهمیتی حائزدر. مذکور آطه‌لرك اهمیت بحریه‌سی برمدت قلیله ظرفنده یعنی بحر محیط معتدل ایله بحر محیط اطلاسی بینندکی روابطك ختامنده دها زیاده آرتمجغی طبیعیدر. (ساموآ) جزائرنده المانلر طرفندن اجرا ایدیلن فدا کارلقلر نظر اعتباره الندیغی تقدیرده جزائر مذکوره‌نك المانیانك زیر اداره‌سنه داخل اولمسی بزم ایچون موجب مفخرت بر موفقیت عظیمه‌در. (ساموآ) آطه‌لرینك عهده‌مزه کچمسی خصوصنك منافع صناعیه وبحریه‌مزك تکثیرینه خادم روسیله اوله‌جغنده اصلا شبهه یوقدر. بزدول سائره‌یی اغفاله قالقشمدق. بوعادتمزك خارجنده‌در. بن آنجق منافعمزه موافق فرصتدن استفاده‌یه تشبث ایتدم وموفق دخی اولدم. رایحشتاغ مجلسی ترکیب ایدن اعضای کرام بالاده تعداد ایتدیکم معاهداتی قبول وتصدیق ایلیه‌رك معاهدات مذکوره‌نك بر آن اول موقع اجرایه وضعنه صرف مقدرت ایتدکلری تقدیرده تشکرات مخصوصه ایله منتدار اوله‌جغمی بیان ایلیه‌رم.»

شؤونات

معاشات عمومیه‌نك تسویه‌سی

بالعموم مأمورین معاشاتنك منتظماً تأدیه واعطاسی شرف‌افزای صحیفهٔ صدور بیورلیان ارادات مکارم غایات جناب پادشاهی مقتضای منیفندن اولدیغی کبی بوجهته صوك درجه‌دقت واعتنا اوله‌رق معاشاتك صورت منتظمه‌ده تسویه‌سی اسبابی هرنه‌یه متوقف ایسه همان اجراسیله اصحاب معاشاته ضرورت چکدیر. ذاتمسنك امر وفرمان بیورلش اولدیغی وکیفیتك باب عالیده‌کی قومیسیونده عریض وعمیق مذاکره‌سنه ابتدار ایدلمك اوزره بولندیغی واصل سمع شکرانمز اولمشدر.

تکفور طاغندن دده‌اغاجه قدر رشمندوفر امتیازی (۱۷۵ کیلومتره) استحصالی ایچون بعض سرمایه‌داران طرفندن مراجعت وقوعه کلدیکنی بازمش ایدك. بوخط مستدعیلرك ادعاسنه نظراً حین حرده سفر برلك وسوق الجیش نقطهٔ نظرندن بیوك براهمیت عسکریه‌یی حائزدر. استخباراته نظراً بوبابده‌کی مذاکرات ابی ایلر یلمشدر.

قره‌طاغ برنسی حضرتلرینك بقینده‌در سعادته کله‌جکی شایع اولش ایسه‌ده بوحوادثك اصل واساسی اولیوب انجق کله‌جك ایلك بهاره مشارالیه برنس حضرتلرینك محاربتمدن برینك درسعادته کلوب میرکوندهکی ساحلخانه‌ده بر مدت اقامت ایلمسی محتمل بولنقده‌در.

دار العجزه اداره‌سنك حساباتی تدقیق وعجزه‌نك مأکولات ومشروباتنك بولنده وریلوب ویرلمدیکنی واحوال ومعاملات سائره‌یی تحقیق ایچك اوزره داخلیه نظارت جلیله‌سی محاسبه‌جیسی عطوفتلو ضیا ومکتوبی قلمی معاون اولی نیر بك افندیر حضراتیله قلم مذکور متحیزان خلفاسندن سعادتلو حسن واوراق ممیزی سعادتلو رفعت بك افندیلردن مرکب اوله‌رق تشکیل قلنان قومیسیونك ایشه بدأ ومباشرت ایلدکلری مستخبرات مخصوصه‌دندر.

سلانیك کمرکی اختلاسی

سلانیك امتعهٔ داخلیه کمرکی اختلاسندن طولایی اجرا ایدلمکده بولنان تحققاتك کایلیق ایفا وسرعت تمکنه ایله اکالی ایچون مفتش سعادتلو حلمی بك افندیرك سلانیکه اعزامی وبرلکده اجرای تحقیقات ایچون سلانیك مالیه مفتشنه معلومات ویرلك اوزره مالیه نظارت علیه‌سنه تبلیغات ایفاسی وسلانیك نظارتندن کوندریلوب هیئت تفتیشیه‌نه تدقیق ایدلمکده بولنان اوراق تحقیقه‌نك مفتش حلمی بك تسلیمی مرجع عالیسنجه تقرر ایتمشدر.

توتون قاچاقچیلغنك منع وتحدیدی ضمننده اتخاذی ایجاب ایدن تدابیری مبین اوله‌رق رژی اداره‌سی طرفندن شورای دولت ریاسته بودفعه برابرور تودیع ایدلمشدر.

ترانسوال محاربه‌سی مناسبتیله کاغذ فیاتنك ترقی ایتدیکی معلومدر. بو سببله رفیقمز فرانسزجه ثروت دونلدن اعتباراً نسخه‌سی یکرمی پاره‌یه چیقارمشدر.

انجمن تفتیش ومعاینه‌یه متعلق بعض موادك رؤیت وتحقیق ایچون تشکل ایتدیکنی یازدیغمز قومیسیون معارف نظارت جلیله‌سی مکتوبجیسی عطوفتلو سری ومحاسبه‌جی سعادتلو شکری بك افندیلر حضراتی ایله مجلس معارف اعضا. سندن سعادتلو رفعت بکدن مرکب اولدیغی حالده دونکی کون دائرهٔ نظارتده انعقاد ایله ایفای وظیفه‌یه مباشرت ایتدیکی خبر آلنمشدر.

سلانیکدن اخراج ایتدکلری جیباز وامثالی قوزه‌لردن رایج محلی اوزرندن اخذ رسوم ایدلمك ایجاب ایدرکن شمدی‌یه قدر تعرفه اوزرندن رسم کرك المقدمه وبو حال ایسه مغدوریتلرینی موجب اولدیغندن بحثله اجرای اقتضایی حقنده سلانیك تجارتدن بعضلری طرفندن مرجع عالیسنه بر قطعه استدعا کوندرلمشدر.

قوزه‌لردن تعرفه‌موجبنجه اخذ رسوم ایدلمك نظام مخصوصی ایجابندندر. سلانیك کمرکنجه‌ده بووجهله اجرای معامله اولنقده‌در. مرجع عالیسی نظام مبحوثك تغییری قابل اوله‌میه‌جغنی مستدعیلره تفهیم ایتمشدر. فقط بزم استنجا. راتمزه نظراً درسعادت کمرکلریله طشره کمرکلر. بینك بعضلرنده چیبازودیکر نوع قوزه‌لردن رایج اوزرندن رسوم اخذ ایدلمکده‌در. معلوم اولدیغی اوزره تعرفه‌ده «امامیه قوزه‌سندن ماعدا قوزه‌لر» دیه تصریح ایدلمشدر. شوحالده امامیه قوزه‌سندن ماعدا قوزه‌لردن تعرفه موجبنجه اخذ رسوم اولنقق ایجاب ایدر. بونك ایچون دیمك ایسترزکه: بواصول هرکمرکه تعمیم ایدلملیدر. سلانیده بشقه، دیکرکمرکلرده ایسه بنه بشقه درلو معامله جریان ایتمك موافق امور دکلدر. بوحال خزینهٔ جلیله‌یی متضرر ایدرکه بالوجوه رهین جواز اوله‌ماز.

سلانیکده اخیراً برخیلی قاچاق اشیا دردست ایدلمشدر.

برلین غزته‌لرنده منظورمز اولدیغنه نظراً آلمانیا ایمپراطوری حضرتلری آتاطولی شمندوفر قومپانیه‌سی مدیریت مجلسی رئیسی دوقتور زانده‌ر اونجنی رتبه‌دن اغل روز نشانی اعطا ایلمشدر. المانیا خارجیه ناظری قونت بولوو بونشانك براتی دوقتور زانده‌ر اعطا وتسلیم ایلمشدر.

زمان مأموریتلرنده محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سنده ظهور ایدن اچیقدن طولایی عدلیه نظارت جلیه‌سی طرفندن عایلرینه تضمینات دعواسی اقامه ایدیلش اولان اکنجی تجارت محکمه‌سی رئیسی سعادتلو جلال ومحکمهٔ تجارت اجرا مأموری سعادتلو عاکف بك افندیلر حضراتیله وزنه‌دار عزتلو فائق افندینك محاکمه‌لرینك اجراسی نظارت مشارالیها وکیلی فضیلتلو ادیب افندینك اکثریتهده بولنمسی حسبیله کله‌جك نجیتنه کونه تعلق ایدلمشدر.

مدائنیه‌یه صوسام یاغی نامیله یاموق یاغی اخراج ایدلمکده اولدیغنی خبر آلدق. محلی طبیبنه اوامر لازمه اعطا ایدلمك ایچون مرجع عالیسنك نظر دقتی جلب اولنور.

آلتان معلومانه کوره عموم حدود یونانیه قوماندانی سعادتلو عمر نشئت پاشا حضرتلرینك معیتلرنده وناسلیجده بولنان تلغراف عسکری بلوکی افرادینك آز زمان ظرفنده کسب ایلدیکی ممارسه ومهارت جداً شایان تقدیر وتحسین بر درجه‌ده اولدیغی واشبو افرادضیای شمس ایله سکز کیلومترو مسافه‌دن تلغراف محابراتی اجرا ایتمکده اولدیغی کبی برطاقم قلاوه واشارت تخته. لریله‌ده محابره‌ده ایتمکده بولندقلری اکلاشلمشدر.

لحوم مضره

اطبای بیطریه‌دن آنطون اوغلی افندی طرفندن اثار حقنده بازیلان بر مکتوب صحت نقطه‌نظرندن شایان دقت اولدیغندن ترجمه‌سی مناسب کوردك:

« ورم خسته‌لغنه دوچار اولان حیوانات اثلری ایله سودرلینك استعمالی واسطه‌سیله مذکور خسته‌لغك انسانلره دخی سرایت ایتدیکنه، دوقتورلر توخك ایجاد کرده‌سی اولان (توبرکولین) سوء وبرن ایتکلره تلقیح ایدیلدرك ورملی اولوب اولمدقلرینك تعین ایتدیرلسنه وسلخخانه‌لر ایله سودجی دکانلرینك تفتیشنه دائر کچن کانون ثانینك اون سکزنجی کونی شهرمز غزته‌لرندن برینك مطالعاتی شهر امانت جلیله‌سنجه نظر دقت واعتنایه النه‌رق ممالك شاهانه اهالیسنك تأمین صحت ورفاهی ضمننده ایجاب ایدن تدابیره توسل اولندیغی کال تمنویت ایله اوراق حوادثده اوقودم. ضمیمهٔ مطالعات اولق اوزره شوئی بیان ایتملیم‌که ورملی حیوانات اثلرینك صرف واستهلاکنی منع ایچون اول امرده هردرلو تفتیشات صحیه‌دن عاری اوله‌رق اوتلده یریده حیوان کیملیسنی قطعیاً منع ایتمك ایجاب ایلر. زیرا خسته حیوانات صاحبلری کندی حیوانلرینك ضبط ومصادره اولنه‌جغندن قورقه‌رق بوحیوانلری کندی کندیلرینه ذبح ایدرلر وبارچه بارچه سوقاقلرده صاتارلر. سوقاقلرده بعض کیمسه‌لره تصادف ایتدم‌که بونلر سیت ایچنه قویدقلری قوجه قوجه اثلری طارتمقسزین غایت اهمیتسز فیئات ایله صاتیورلر. غیر طبیعی برایچمه نشر ایدن بوضعیف اثلر فکریجه خسته‌لقلی حیوانات اثلریدر. علی الاکثر براتك منشأی تعیین ایتمك ایچون بالکز اتك معاینه‌سی کفایت ایتمز. مفتشك حیوانك اعضای داخلیه‌سنی تدقیق ایتمیوده لازمدر. ظاهراً صاغلام کورینن حیواناتده ذبح ایدلدکدن صکره بعض آفات داخلیه مشاهده ایدیلیرکه بوکبی حیوانات اثلرینك استهلاك ایدلمسی ایجاب ایدر. برچوق کیمسه‌لر، علی الخصوص عمله صنفنده، اوجوزات آدارلو، انك نوعنه، منشأنه باقمازلر.

صرف واستهلاکی جائز اولیان لحوم پالکز ورملی حیوانات لحومی دکلدر. دها بعض خسته‌لقلی اثلر واردر. هردرلو خواص غذائیه‌دن محروم، صحته غایت مضردر.

لحوم، مختلف صورتلرده صحته مضر برحاله کلیر. بعضلرینك صحته مضر اولمسی خسته‌لقلی بولنمندن نشأت ایدر. بعضلری ایسه تأثیرات هوائیه‌دن بوزولور. بوزولان اثلرك جمله‌سی مولد امراض اولان میقروبلری حاویدر. میقروبلرك محصولات سمیه‌سی درلودرلو وخیم خسته‌لقلر تولید ایدیه‌بیلیر.

قصاب دکانلرینك حفظ صحته موافق اولوب اولمدیغنه دخی دقت ایتملیدر. چونکه دکانلری نمیز اولان وایی اث صسانان بعض بیوك قصابلردن صرف نظر اوزاق محله‌لرده بولنانلرك قسم اعظمی پسدر و شبهه‌لی اثلر صاتارلر. چنکلر، دیوارلر، بچاقلر، قصابلرك اوکلکری اوقدر پسدرکه نمیز اثلری بیله کیره‌لیورلر. حالبوکه برچوق کیمسه‌لر بیفتك و قوتلت کبی اسقاراده پیشیریله جك اثلری بیقامازلر. اوروپاده بعض امراض مسئولهٔ تیفوئیدینك خسته‌لقلی لحومدن نشات ایتدیکی تعین ایتمشدر. مملکتمزده دخی بوکبی امراضك اسبابی خسته‌لقلی اثلر اولمدیغی نه‌دن معلوم؟

بومسائلی حفظ الصحهٔ عمومیه مسائلی ایله اشتغال ایدن ذواتك نظر دقته وضع ایدر وتدابیر لازمه اتخاذ قلنه‌جغنی امیدایلرم.»

ادارهٔ مخصوصه‌سنك طائف وابوری پیروندن یافه‌یه کیدرکن شاقی قیرلدیغندن سلانیك وابوری باغلیوب پیرونه کتیرمشدر. اوراده‌دن شهرمزه کتیرمك ایچون ارکلیدن کوریوکلیوب شهرمزه کلن قیلان وابورینك بوکون پیرونه متوجهاً شهرمزدن حرکت ایده‌جکی ایشیدلمشدر.

علم طباعی قوری‌ی هایونی مشتملاتندن جاوشلی جفتلکی داخلنده‌کی اورمانده تلغراف دیرکی اولمق اوزره محافظه ایدیلن اغاجلردن ایکیوز قدری قطع ایدیلوب متجاسری حقنده معامله‌ٔ قانونیه وتحقیقات مقتضیه ایفا اولنمق اوزره مذکور اغاجلر محلی ضابطه مأمورینك تحت محافظه‌سنه‌تودیع ایدلدیکی حالده اغاجلر قاطعی طرفندن نقل ایدلش اولدیغندن بوبابده مساحه کوسترن مأمور حقنده معامله‌ٔ مقتضیه ایقاعی خزینهٔ خاصهٔ شاهانه نظارت جلیله‌سندن اشعار ایدلمشدر.

ارتحال

جناب حق عمر وشوکت شاهانه‌یی مزداد بیورسون.

خزینهٔ خاصهٔ شاهانه محاسبه‌جیسی عطوفتلو حاجی حافظ ابراهیم بك افندی حضرتلرینك پدرلری حاجی عبداه افندی دون کیجه ساعت دردنده ارتحال دارباقا ایلمش ونعش مغفرت نقشی بوکون بشکطاشده باير جاده‌سنده کائن قوناقلرندن اختصالات قائمه ایله قالدیریله‌رق مقبرهٔ مخصوصنه ودیعهٔ خاك غفران قلنه‌جقدر.

جنازه نمازی بشکطاش جامع شریفنده جمعه نمازندن صکره ادا اولنه‌جقدر.

رحمةاه علیه

خرده

خلیج درسعادتده خرده حالنده موقع مزایده‌یه وضع ایدلدیکنی یازدیغمز وابور یدی بیك اون عدد فرانسز ایراسنه برآلمان تاجری نامنه حرکت ایدن آرصالتیان افندی طرفندن مبایعه ایدلمشدر.

بش بیك بوقدر کسور طونه‌مقدارنده اولان خردوات دخی موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق بعض تجار بونلرك طونه‌سنی (١٧٠) غروشه قیامتی تثبیتده بولنمشلر ایسه‌ده خرده فیأتی هرکون ترقی ایتمکده اولدیغندن دیکر تاجرلر بوایشه ال اوزاتمه‌رق طونه‌سنی (٣٧٠) غروشه قدر چیقارمشلردر.

هندستان مالیه نظارتنه تعیین ایدلمش اولان دیون عمومیه مجلس اداره‌سی رئیسی موسیو لو بوآی نهایتده اوندردن اون شهرمزه مواصلت و ١٣٦ سنه‌یی ابتداسندن اعتباراً امورریاستی درعهده ایده‌جك اولان قوماندان برزیه دور معامله ایده‌جکدر.

مجلس مذکور رئیس وکیلی عطوفتلو حمدی بك افندی حضرتلری کیکوزده‌ده بولنملری حسبیله دون مجلس عقد اجتماع ایتمامشدر.

انکلتره حکومتك روما سفارتی نزدنده مقیم آتاشه ملیتر میرالای سنادك دیون عمومیهٔ عثمانیه‌ده انکلیز دایناری وکیلی بولتوب هندستان مالیه نظارتنه تعیین اولنان سیرلاوك برینه تعیین اولنه‌جغی روایت ایدلمکده‌در.

§ دیون عمومیهٔ عثمانیه نظارت عمومیه‌سی تحریرات اجنبیه مدیرمعاونی موسیو آبواتو مجلس اداره باش کتابتنه تعیین قلنمشدر.

مقری کوینده‌باروتخانهٔ عامره‌ده اولجه کشفی اجرا ایدیلن جامع شریفك اوجیوز اون الی سنه‌سی بودجه‌سی انشاآت ترتیبندن تسویه ایدلمك اوزره امر انشاسنك اجراسی تقرر ایتدیکی مستخبردر.

عدلیه نظارت جلیله‌سنك اوجیوز واوچیوز برسنه‌لری ایستاتسیتق جدوللرینك مطبعهٔ عامره‌ده طبعنه باشلاندیغی واوچیوزایکی سنه‌سی جداولنك ده‌دردست تنظیم بولندیغی ایشیدلمشدر.

دکرده جنوار

بوندن بش، التی کون اول مقری کوینده بالقچی شاهین رفیقی ایراقلی ایله بالق صیدی ایچون خیرسراطه آتیجیلرینه کیدرلر. شاهینك رفیقی راکب اولدقلری صندالك قیچ طرفنده اوطوردیغی وشاهین‌ده باش طرفده کورك چکمکده بولندیغی صره‌ده برچوق اسقومری بالقلرینك صو اوزرینه چیغدیغنی کوررلر. بردنبره صندالك قیچی برچچق متروقدر بوقاری قالقار. ایراقلی دکزه فرلار. صندالك قیچی قالقنجه بالطبع باشی ده‌صوبه کیرمکله برابرایکی طرفه دوریله‌جك رحاله کلور. بوصره‌ده شاهین‌ده وصندال درونندهکی بالقچی ادواتی‌ده دکزه دوکیلور. شاهین وایراقلی یوزه‌رك صندالك یانه کلوب ایچنه کیررلر. عکس اولدیغی قدراولطه قوطوسنی وکورکلری طوبلایه‌رق قره‌یه طوغری هم قاچارلر وهم هرنصله صندالده قالمش اولان یغورت کاسه‌سیله صندالك طولمش اولان صویی بوشالتیلر. قره‌یه کلنجه صندالك اومورغه تیوریرنك رمتروقدر یرینك سوکلدیکنی کوررلر. بوتی میخلایه‌چقدری صره‌ده صندالك التنده وقیچ طرفنده یارمیشر ارشون قدر مسافه‌ایله برایکی برنده دستره یاره‌سنه مشابه برطاقم دیش یرلری مشاهده ایتدکلری کبی اومور. غده صابلی اولاه‌رق اوفق وغایت بیاض دستره دیشی کبی کیرپتیل چیقیتلی بر دیش پارچه‌سی بولورلر. برقاچ کون اولد قوم‌قبوده عرب اونیکك بالق قاپقنك التنه بیوك برباقی کیره‌رك قاپنی بواش بواش بوقاری قالدیریدیکی صره‌ده ایچنده بولنان اوچ کشیدن بری کورکك طوباجیله بالغه اوورر. ایکنجی اورشده بالق کورکك طوباجی طونه‌رق چاتر چاتر قیرار کیدر. بو بالقجیلردن بریسی قورقوسندن خسته‌لنه‌رق هنوز خسته‌خانه‌ده یاتمقده ایمش.

حرکت ارض

کچن کانون ثانینك یکرمی‌بشنجی کونی ساعت التی‌یی بش کیجه‌رك بولوانیده شرقدن غربه طوغری خفیفجه ویوم مذکوره‌ده ساعت سکزه یکرمی ایکی قالاه‌رق شدتلیجه برر دفعه حرکت ارض وقوع بولمش ایسه‌ده برکونا خساری موجب اولمدیغی محلندن بیلدیرلمشدر.

§ یوم مذکوره شهود قصبه‌سنده دخی اوچ دفعه حرکت ارض وقوع بولمش ایسه‌ده لله‌الحمد برکونا خساری موجب اولمدیغی محلندن بیلدیرلمشدر.

فصاحت لسانیه‌ده بولندیغندن طولایی حبس ایدیلن واون آیدنیری موقوف بولنان بدره بنت میخائل اتتوری نام قادین خسته ومرحمته شایسته بولندیغندن بحثله مملکتی اولان رحلهٔ عزیمته رخصت اعطاسی بیروت ولایتندن اشعار اولنمسنه مبنی مرقومه‌نك نخلهٔ سبیلیله مملکتنه اعزامی عدلیه نظارت جلیله‌سندن بیروت ولایتنه باتلغراف اشعار اولندیغی ایشیدلمشدر.

مبنی بوتجدید منازعه فکرندن نه‌وازکیدی. صوکره حقنده روا کوریلن بوحقارته برعلت، برسبب تحریسنه کیریشدی. پارمنی ویرمامك ایچون ریحانك طوغریدن طوغری [illegible] ایتمه‌دنسه میدانه بوبله قبولی [illegible] برتکلیف چیقارمق طریق [illegible] حکم ایتدی. کندی کندینه

— وای خیث وای... بك اوغلندهطوغری بولده کزیرین محبت دلالیرینك خدمتلریه قریب بکا بروظیفه تودیعنه قالقیشدی ... قبول ایتمه. جکمی بیله‌یه بوکا جرأت ایتدی. خدانکرده بن راضی اولسه‌م‌بیله بوتکلیف قابل اجرامیدر؟ بن پارناسه کیدوب‌ده:

« سوکلم عشقکدن چیلدیریبوردم. فقط سنی اداره ایده‌جك یاردم قالمدی. برمدت دها کامیاب سوداك اولهبیلمك ایچون سکا کندی آلمله برعاشق ثانی تقدیم ایده‌جکم. بعدما سنی ایکیکیسه بسیلیه‌جك، مقابلهٔ سن‌ده برقولی بکا، دیکریی اوکا آچه‌جقسك ...» دینیرمی؟ انسان بونی دیه‌جك قدر محروم عارا اولسه‌بیله، اوقادیندن اوت فحش ایله آلوده‌لکی صوك

آلاصونیه‌دن یازیلیور:

حدود خاقانیك یونانستان جهتنده برقاچ شق باش کوسترمش وتعقیبنه جیقارلان مفرزهٔ عثمانیه ایله شقیلر میانده برمصادمه وقوع بوله‌رق نتیجه‌ده حیدودلردن برقسمی اتلاف ایدلش، دیکرقسمی یونانستانه فرار ایلمشلردر.

انکلتره سفیری اصالتلو سیرنقولا اوقونور حضرتلریله زوجه‌سی اولکی کیجه المانیاسفیری حضرتلرینك شرفنه برضیافت کشیده ایتمشلردر.

یونان قرالنك ایکنجی مخدومنك اوروپایه اجراسنی تصور ایلدیکی سیاحتدن صرف نظر ایلدیکنی آتنه غزته‌لری یازیور.

وبا

مصاب	وفیات			
بومبایده کانون ثانینك	١٠	ندن	١٦	سنه‌قدر ٥٦٦ ٤٧٣
» »	١٧	»	٢٣	» ٧٢٩ ٤٧٨
قالکته‌ده کانون اولك	٢١	»	٦	» ٥٣ ٥٢
» کانون ثانینك	٧	»	١٣	» ٤٥ ٤٥
کراچیده »	١٢	»	١٨	» ١٠ ٠٠
بومبایده »	٢٢	»	٢٩	» ٦١٧ ٤٢٦
» »	٣٠	»	٦	» ٥٥١ ٤٣٧

— بوسنه دارالمعلمینه قبول اولنه‌جق طلبه‌نك دخول امتحانه ماه‌حال روميك بشنجی جمعه ایرتسی کونی مباشرت اولنه‌جغی ایشیدلمشدر.

— مقری کوینده تأسیسی مقرراولان ذکور رشدیه مکتبنك قریباً کشاد ایدیله‌رك تدریساته مباشرت اولنه‌جغی خبر آنمشدر.

— قوم‌قبوده سحلیجی حسن چاوش اسمنده بری قوم قبو حریقی اثناسنده بعض اشیا آشیرکن دردست ایدلمشدر.

— خسکی جواردنده قزانلقی حمدی افندی‌یی برشخص مجهول باشندن ضرب وجرح ایله فرار ایتمشدر.

— سلانیك ولایتی مجلس اداره باش کاتبی اسماعیل وایرانك سلانیك قنجلاری محمد بکلر سلانیکدن شهرمزه ورود ایتمشلردر.

— غلطه‌ده باغقنای اسکله‌سی ماونه‌جیلر. ندن حسین لیمانده لنکر انداز اوسترایا بوسته واپورندن ماونه سنه بوك چیقار مقده ایکن دوشه‌رك تهلکه‌لی صورتده مجروح اولمشدر.

— بلغارستان مطبوعات مدیری بلغارستانك ادرنه تجارت کتخدالغی کتابتنه تعیین ایدلمشدر.

— اوروپاده قوزه فیثانی تکراراتزل ایتمشدر. لیورپوله‌ده یوق فیثانندن بش فرانق ترقی حاصل اولمشدر. روسیه‌ده شکر فیثانندن بیوك برترقی وقوعه کلدیکی اشعار اولنیور.

— بك اوغلندهکائن سیلیوغوس سوقاغنده مقیم واحوالی شهرلی برعائله‌نك خانه‌سنه اولیسی کیجه کلن برآدم باکلشلقله مذکور خانه‌نك اتصالنده بولنان دیکر خانه‌نك قپوسنی آچش وفقط خانه خالق طرفندن بیانجی اولدیغی اکلاشلمنله قبو طپشاری ایدلمشدر. بنابرین شخص مرقوم حدتلنمکله خانه‌نك قپوسنی دها شدتله اورمغه واندهکی درووار ایله تهدیدانه باشلار. او آرده‌ده نه بکجیلردن نه‌ده پولیسلردن اثر کوندیکندن شخص مرقوم اوك بتون جاملرینی قیرمش وبونك اوزرینه قومشولرك دلالتیله دفع بلا ایدلمشدر. مأمورین ضابطه شمدی شهرلی او حقده تحقیقات اجراسنه باشلامشدر.

— اولیسی کون ایوبده واپور اسکله‌سنده امتعهٔ اجنبیه کمرکی کتبه‌سندن رفعت افندی‌یی رووالور قورشونیله برقاچ یردن جرح وقتل مرتبه‌ده فرض اولنان برمزه‌سدن آله‌جغی جواب:

— افندی سزی بوکونه قدر عاشقم پیلیوردم. فقط نه‌دن شمدی تبدیل وظیفه ومناسبت ایتمك استیورسکز؟ بوایکنجی خدمه‌ی حقیله ایفا ایده‌جکسه‌ز بکا عایدکز شوریحی تکلیفکزدن اکلاشیلیور. بکا علیه ارزو ایتدیککز خدمتی کوردرمك ایچون او مسلکده صاحب ملکه طانیدقلرم چوقدر. سزه‌اوغورلرلر اولسون ...

دن عبارت اولمازمی ؟

مشتاق تکلیف واقعك درجهٔ غرابتی محاکمه‌ده تعمق ایتدکجه ریحانی بوغمق ارزوسی قلبنده اونسبنده قوت بولیوردی. لکن شمدی اصل دوشونه‌جکی شیلر ریحان علیهنده تشدید غیظ ونفرت ایده‌جك خصوصات دکل بلکه زوکو. رتلکه برجاره، پارناسه ملاق اولق اسبابی استحضاره کندرمه برویول بولق جهت مهمه‌سی دیدی. بومشکل مسئله‌یه وقف تفکر ایچون براز استراحته، حضور فکره، تنهالغه احتیاجی واردی. بوسکوتی، اتزوایی انجق خانه‌سنده‌اکتیش صچاقلی قرمزی بویلی بیوك اولرینك برکونه‌سنده‌کی کندی اوطه‌سنده بوله‌جغی دوشونه‌رك ایلین موقوف طاهرك اوراقی دون ضبطیله قارتندن جهت عدلیه‌یه تودیع ایدلمشدر.

— بالقانلیده بیوکدره جاده‌سنده جافس تاجری سیمونوفك خانه‌سنه اولکی کیجه سارق کیروب بعض اشیا سرقت ایتمکده ایکن خبر آلنمقله سارق فرار ایلمشدر.

— یاوران حضرت شهریاریدن طوپچی معلمی سعادتلو غریغوریقوف پاشا حضرتلری قلعهٔ سلطانیه‌یه، تحیه نظارت جلیله‌سی تحریرات قلمی میری سعادتلو توراه بك افندی حضرتلری ازمیره، اطبه اسثنائی مدعی عمومیسی عزتلو اسماعیل حقی بك محل مأموریته، سیواس بدایت حقوق محکمه‌سی رئیسی فضیلتلو احمد افندی سیواسه، قرانسه‌نك قدس شریف قونسلوسی موسیو فردیناند محل مأموریته، فرانسه‌نك اشقودره دیس قونسلوسی موسیو الکساندر اسکندرونه کیتمشلردر.

— بروسه دیون عمومیه ناظر وکیلی عزتلو احمد مدحت بك دون روسدن کلشدر.

بربطنده دورت اولاد

— کوستندیله‌ده یکرمی بش یاشنده استوپانه اسمنده بربلغار قادینی بر بطنده دورت اركك چوجق طوغرمشدر.

— ایتالیا دولتی تبعه‌سندن وسابقهٔ مکرره اعجابندن اولوب بانسه کندیسی کبی برطاقم سرویتورلر طوبلایه‌رق حیدر پاشاده غازینوده مستأجراً اقامت ایدن غریسیو وشریکی یانقو نام شخصلر اولکی اقشام ساعت دورت بجقده کندیسنه خصومتلری اولان بر آدمی ضرب وجرح ایلمشلردر. وقعه‌دن خبردار اولان محلی ضابطه مأمورلری طرفندن فاعللر دردست اولنمشدر.

البزکشه‌ن

اولکی اقشام اوتیون فرانسز صالوننده مادموازل البزکشه‌ن طرفندن برقونسرو برلمش ایدی. بوقونسرك حاصلاتی آیدین جرك زدکانه تخصیص اولنمش واکثر سفرانك تحت حمایه‌سنده ترتیب ایدلمش بولندیغندن جلب ایدلیکی رغبت واعتبارمأمولك خارجنده چیقمشدر. قونسرده آلمانیا، انکلتره، روسیه، رومانیا، یونانستان قره‌طاغ سفیرلریله تشریفات عمومیه ناظری وترجمان دیوان همان عطوفتلو ابراهیم بك افندی حضرتلری، عطوفتلو باجیری بك افندی حضرتلری ودها برچوق ذوات قونسرده حاضر بولنمشلردر.

خلاصهٔ حوادث ولایات

سلانیك

رئیس اشقیا کورکینك کچده ملك قضاسنده متاً دردست ایدلدیکی یازمشدق. مرقومك عونه‌سندن شقی بترنك قاشینه باقلانده طولاشمقده اولدیغی خبر الفمسی اوزرینه عساکر شاهانه مفرزه‌سی طرفندن مرقوم تعقیب ومتاً الده ایدلش واوزرنده مارتین تفکیله نظامیه‌سواری قلنجی وبرخلی جبخانه ظهورایلمشدر. شقی مقتولك بش قدر رفیق شدتله تعقیب اولنمقده اولدقلرندن انلرك‌ده قریباً یقه‌یی الهه‌ویرملری الطاف سبحانیه‌دن مأمول قویدر.

§ آطمجه‌لی قریه‌سندن اولوب سلانیکده باسبانلغی ایدن تیموراپن موسی نام شخص کچنده انشه‌سی رسومات مأمورلرندن بکیشهرلی ابراهیم افندی‌یی قتل ایله فرار ایلدیکنی یازمشیدق. مرقوم کچن جمعه کونی سدس قره‌غولحانه‌سی اوکندن کیرکن دردست ایدلمشدر.

وجهٔ حرکتی سمتنه چوبردی. آغا یقوشی قرینه‌دکی اوینه کیردی. اوطه‌سنه چکلدی. اقشامه قدر دوشوندی. بوش کیله دیپیسز انبار. اسکی اوراقی، سندات طوربه‌سنی قارشدردی. بلکه کیم بیلیر؟ والده‌سندن کندینه انتقال ایدن اوراق میاننده احتمال او آنه قدر نظر دقتدن دور قالمش بعض آله‌جق سندی ظهور ایده‌بیلیر. برچوق لزومسز شیلر اوقودی. صیقلدی. بوتحری‌ٔ بی فائده‌سنی صوکره کتبخانه‌سنه‌کی کتابلری قارشدردی. پاره‌لی زمانده کتابلرك صحائفی آرمسنه «بانقوط» صاقلامق عادتیدی. اوراراده اونودولمش صیقیشمش، برقاچ بانقه قائمه‌سی، کوچك برذفینهٔ منسیه کشف ایدیله‌بیلیر. بوتحری ایله کیجه‌یی بولدی. باشقه‌ئی؟ خیر اونی بولمه‌دی.

... قریه‌سنه‌دکی یالی‌یی دوشوندی. بوپالینك نصفی مرحومه والده‌سنك نصفی دایسنك‌دی. فقط والده‌سی وفاتندن برقاچ کون اول مشتاقه وصیت طرزنده شویله‌دیمشدی:

— اوغلم! وفاتمدن صوکره یالینك نصفی سکا انتقال ایده جکدر. لکن دایسنك آلنده اودن باشقه برشی یوق کیدر. آدمجغز وقات ایدنجه‌یه قدر حصه‌کی صاتمقه قالقیشمق، ایجار طاب ایتمك کبی حرکتلرده بولنمه.

اولا یالی‌یی صوکره مرقومه‌نك بوسوزلرینی تخطر ایتدی. یالینك نصفنه متصرف اولسونده نیچون حصهٔ شایعه‌سنی صاتمه‌مسون؟ اولوم یاش ایله صره ایله‌میدر؟ یاکندیسی دایسندن اول وفات ایدرسه؟

والده‌سنك بو وصیتی حکمسز براقه‌جق برطریق تأویل تفکرینه قویولدی. بوبله واضح روصیتی مرحومه‌نك روحنی محزون ایتمه‌دن تحریفه یول بولق ممکن دکلدر. بوعدم امکان جانی‌صیقدی. طولاشمق ایچون صفه‌یه چیقدی. اورته قاتلدن پدریله اوکی والده‌سنك سسلرینی ایشیتدی. کولوشیورلردی. شمدی بر رقت خاطره ایله والده‌سنی دوشونه‌رك کویاآغلیاقیاً:

— بکا یالی‌یی صاتمه‌منی وصیت ایده‌جککزه پدرمدن هیچ اولمازسه برقاچ سنه خاطره‌کی حرمهٔ اولمامکی رجا ایده‌ابدك ...

دیدی، کوزلری صولدیغی. پارناسه اولان افتراقه‌می؟ پدرینك کنج زوجه‌سیله کولو. یا بونلردن بحث ایدیلیه‌جکمی؟ شبهه‌سز، هر شیدن باحث اولان سرکی بالطبع بو مهم مسئله‌یی دخی نظردن دور طوتمیه‌جق. بوندن درت سنه مقدم سرکی عمومی قومیسری موسیو آلفرد بیقار اطبا، جراحین، امور صحیه منتسبینی وسائره‌دن مرکب بر قومیسیون مخصوص تشکیل ایله‌یرك بوقومیسیونی ١٩٠٠ سنه‌سنده مذاکره اولنه‌جق اوزره طبیه پروغرامنی ترتیبه مأمور ایلمشدر. بوقومیسیون حفظ الصحه علمنده حائز اشتهار بولنان دوقتور برو آردمالك تحت ریاستنده بولنیور. بوسرکیده تحت تذکره الته‌جق مواد عمومیه مجروحین ودرماندکانی حقنده اتخاذ تدابیردن عبارتدر.

ترانسوال محاربه‌سی

لوندره ١٥ شباط — جنرال فرانچ مودر. ریوری (قلیدیریف) موقعندن کچه‌رك تپه‌لری اشغال ایتمش اوچ بوئی اردو کاهی اشغال ایلمشدر. لورد روبرتسك قوهٔ کلیه‌سی اورانژ قطعه‌سنی استیلا ایتمك اوزره مودر ریوردن کچیور. وجنرال قرونژه‌نك صول جناحنی تهدید ایدییور. بلاقنوتانین اوزرینه یوریزدن اول کیمه‌لرك تخلیصه چالیشه‌جقدر. بوتولر توکه‌لایی مورایدیورلر. جنرال بوللرشیوه‌لهٔ اوزرینه رجعت ایدیور.

قرالیجه وبقتوریا

لوندره ١٤ شباط — وقوعات حاضره مثلا سنیله قرالیجه وبقتوریا یو سنه ممالك اجنبیه‌یه کینمیوب لوندره‌ده قاله‌جقدر.

حربیه نظارتی

لوندره ١٤ شباط — حربه دائر حربیه نظارتی هیچ برخبر تبلغ ایتمیور. انکلیز سار. سوری باش قوماندان جنرال روبرتسك حرکاتنه دائر اولان باجلمه تلغرافلری توقیف ایدییور.

انکلیز مطبوعاتی

لوندره ١٤ شباط — انکلیز مطبوعاتی همان عمومیتله احوال حاضره‌یی وخیم کوریبورلر.

اقطاع عمارات

ویانه ١٤ شباط — لوندره وپاریس آره‌سنده مخابرات تلغرافیه منقطع اولدیغندن محاربه‌یه دائر هیچ برحوادث آنله‌مامشدر.

رجعت

لوندره ١٤ شباط — رانسبورغدن وارد اولان برتلغرافنامه‌یه نظراً بوتولر شرقدن غربه طوغری نصف دائره‌شکلنده وضع اولنان انکلیز ایلری قره‌غولرینی طرد وتبعید ایتمشلردر. بوایلری قره‌غولاری غربه طوغری دفع وتکیل ایلمشلردر. بوتولر (قولسرغ) اطرافنده‌کی مواقع مستحکمه‌یی ضبط واشغال ایتمکده بردوامدر.

کیمه‌لی

لوندره ١٤ شباط — کیمه‌لی شهرنده بومباردومانلر بك چوق خسارات وقوعه کلدیکی جهتله شهرك آرتق صولدردجه‌یه کلدیکی روایت اولنیور. حربیه نظارتی بوبابده هیچ براخبار رائده بولنیور.

بوتزلر فوتی

لوندره ١٤ شباط — (ناتال) دن وارد اولان تلغرافنامه‌لرده بوتزمواقعنك غایت قوتلی اولدیغی بیان ایدیلیور. بوتولر (توکلا) ایله (له‌دیسمیت) آره‌سنده بوزقدر طوپه‌مالکدر. حربیه نظارتی جنرال بوللرك استقورته رجعتی خبرینی تأیید ایتمیور.

مصادمه

لوندره ١٤ شباط — جنرال (بوللر) شبه‌سز، هر شیدن باحث اولان سرکی بالطبع بو مهم مسئله‌یی دخی نظردن دور طوتمیه‌جق. بوندن درت سنه مقدم سرکی عمومی قومیسری موسیو آلفرد بیقار اطبا، جراحین، امور صحیه منتسبینی وسائره‌دن مرکب بر قومیسیون مخصوص تشکیل ایله‌یرك بوقومیسیونی ١٩٠٠ سنه‌سنده مذاکره اولنه‌جق اوزره طبیه پروغرامنی ترتیبه مأمور ایلمشدر. بوقومیسیون حفظ الصحه علمنده حائز اشتهار بولنان دوقتور برو آردمالك تحت ریاستنده بولنیور. بوسرکیده تحت تذکره الته‌جق مواد عمومیه مجروحین ودرماندکانی حقنده اتخاذ تدابیردن عبارتدر.

ترانسوال محاربه‌سی

لوندره ١٥ شباط — جنرال فرانچ مودر. ریوری (قلیدیریف) موقعندن کچه‌رك تپه‌لری اشغال ایتمش اوچ بوئی اردو کاهی اشغال ایلمشدر. لورد روبرتسك قوهٔ کلیه‌سی اورانژ قطعه‌سنی استیلا ایتمك اوزره مودر ریوردن کچیور. وجنرال قرونژه‌نك صول جناحنی تهدید ایدییور. بلاقنوتانین اوزرینه یوریزدن اول کیمه‌لرك تخلیصه چالیشه‌جقدر. بوتولر توکه‌لایی مورایدیورلر. جنرال بوللرشیوه‌لهٔ اوزرینه رجعت ایدیور.

قرالیجه وبقتوریا

لوندره ١٤ شباط — وقوعات حاضره مثلا سنیله قرالیجه وبقتوریا یو سنه ممالك اجنبیه‌یه کینمیوب لوندره‌ده قاله‌جقدر.

حربیه نظارتی

لوندره ١٤ شباط — حربه دائر حربیه نظارتی هیچ برخبر تبلغ ایتمیور. انکلیز سار. سوری باش قوماندان جنرال روبرتسك حرکاتنه دائر اولان باجلمه تلغرافلری توقیف ایدییور.

انکلیز مطبوعاتی

لوندره ١٤ شباط — انکلیز مطبوعاتی همان عمومیتله احوال حاضره‌یی وخیم کوریبورلر.

اقطاع عمارات

ویانه ١٤ شباط — لوندره وپاریس آره‌سنده مخابرات تلغرافیه منقطع اولدیغندن محاربه‌یه دائر هیچ برحوادث آنله‌مامشدر.

رجعت

لوندره ١٤ شباط — رانسبورغدن وارد اولان برتلغرافنامه‌یه نظراً بوتولر شرقدن غربه طوغری نصف دائره‌شکلنده وضع اولنان انکلیز ایلری قره‌غولرینی طرد وتبعید ایتمشلردر. بوایلری قره‌غولاری غربه طوغری دفع وتکیل ایلمشلردر. بوتولر (قولسرغ) اطرافنده‌کی مواقع مستحکمه‌یی ضبط واشغال ایتمکده بردوامدر.

کیمه‌لی

لوندره ١٤ شباط — کیمه‌لی شهرنده بومباردومانلر بك چوق خسارات وقوعه کلدیکی جهتله شهرك آرتق صولدردجه‌یه کلدیکی روایت اولنیور. حربیه نظارتی بوبابده هیچ براخبار رائده بولنیور.

بوتزلر فوتی

لوندره ١٤ شباط — (ناتال) دن وارد اولان تلغرافنامه‌لرده بوتزمواقعنك غایت قوتلی اولدیغی بیان ایدیلیور. بوتولر (توکلا) ایله (له‌دیسمیت) آره‌سنده بوزقدر طوپه‌مالکدر. حربیه نظارتی جنرال بوللرك استقورته رجعتی خبرینی تأیید ایتمیور.

مصادمه

لوندره ١٤ شباط — جنرال (بوللر) شبه‌

« اقدام » ك تفرقه‌سی (٣١)

مناظره‌لر

محرری : حسین رحمی

— مابعد —

٥

موافقت

مشتاق سرخوش کبی صالللانه صالللانه کندینی سوقاغه آتدی. یوریرکن خیلی مدت هرآدیم باشنده «های اوتاناز های اوتاناز ...» سوز. لرینی تکرار ایتدی. بوقدر آغیر برحقارته هدف اولمقدن متحصل یأس وحدتنی بردرلو یکمه‌یرك ناموسه تجاوز دیمك اولان بوبله برتکلیف قارشی نیچون ریحان اسملی اوارذل حریفله هلاك اولمه‌سی برمضاربه‌یه آتلمه‌دیغنی دوشوندی. آوك اوملمونی اولدرمه‌دن ایسه‌ده یوزینی کوزینی طرناقلریله پیرته‌بیلیردی. بو حقارتك انجاب ایتدیره‌جکی مقابلهٔ فعلیه‌ده بولنماذن نیچون اوغانه‌دن چیقدیغنه تأسف ایتدی. برآره‌لق کری دونمك ایستدی. بعض دوشونجه‌لر،

COPY

وملهای قربنده برمصادمه وقوعه کلدیکنی ، ضایعاتك اهمیتسز اولدیغی حربیه نظارتنه اشعار ایتمشدر.

اورانژ نهرنده

لونده ۱٤ شباط — جنرال (وود) اورانژ نهری اوزرینه بوبریوب .... ضبط ایتمشدر . (ضبط اولنان موقعك اسمی اوقوقیور)

§

جنرال بولارك کوردیکی تضییق اوزرینه توکلالنك جنوبه رجعته مجبور اولدیغنی بازمش ایدك. سیر ملس قرارکاهندن کلن معلوماته کوره جنرالك بو رجعتی موقت وایلری حرکتنه استحصال ایدیلن معلوماتك انجابلاتندن اولهرق صرف سوق الجیش حرکاتی تحویل مقصدینه مبنی ایمش. جنرالك اردوسی یقینده تکرار برحرکت قطعیه مباشرت ایدهجکدر. بورجعت اثناسنده انکلیزلرك ضایعاتی جزؤی ایمش .

مودرسیوبتدن کلن دیکر بر تلغرافنامه‌ده ایسه اوچ کون دوام ایدن توکلا محاربه‌سنده انکلیزلرك ضایعاتی کلیتلی اولدیغی مندرجدر . سیرملس قرارکاهندن اخیراً چکیلن برتلغرافنامه شو معلوماتی محتویدر:

وال قرانج اوزارنده طوتیلان تپه‌لردن انکلیزلرك رجعتی چهارشنبه کیجه‌سی امر ایدلمشدر . پنجشنبه کونی اوتوه‌لق آغارکن مذکور تپه‌لرده مشغول بولنان انکلیزلر توکلایی مرور ایلمشلردر. طوپچیلردن ماعدا دشمن ایله مشغول بولنان عسکر ایکنجی دردنجی اونجی لوارلردن عبارت ایمش . کوکلیلر ایله عساکر غیرمنظمه احتیاط اولهرق کریده بولندیرلمشدر. بو حرکات عسکریه‌نك نتیجه‌ی هرنه قدر موجب ممنونیت کوریله‌مامش ایسه‌ده لهدی سمتك تضییق موقتاً آزالمش مدارتسلی عبد اولنیور . بو محاربه‌ده انکلیزلرنه درجه ضایعاته دوچار اولمشلرسه بوئرلر دخی عین صورتله متأثر اولدقلری ظن اولنیور. مهاجات اثناسنده انکلیز بسالریاری تأثیر عظیم حاصل ایتمشدر. بوئرلرك ضایعاتی‌ده انکلیزلرك ضایعاتی کی کلیتلی اولدیغی ظن اولنیور. اکر توکلا سواحلنده‌کی مواقع متینه ضبط ایدلمك اقتضا ایدرسه کلیتلی عسکره احتیاج بولندیغی بیان ایدیلیور . لادیسمیتدن قوله‌نسویه قدر اولان مسافه‌یی ایکی ساعتده قطع ایدن بوئرلره مقابل بر آووج عسکرك قوجه برطابوری برپادایه‌جك درجه‌ده منیع بویله اراضیده کلیتلی انکلیز عسکرینه احتیاج کوریلیور. حتی بوبوئره مقابل اون انکلیز بولنمسی لازم کلدیکی تخمین اولنیور . بوئرلرك جناحلرندن طوغری برهجوم کوستره‌مدیکی‌ده دجای ملاحظه‌در حتی برطاقم بوئرمفرزه‌لرینك بومقصداوزرینه حرکت ایتدکلری بیان اولنیور .

بالون ایله استکشاف

انکلیزلر توکلالنك شمالنده‌کی وال قرانج تپه‌لرنده ایکن نه‌سیدن رجعت امری ویرلدیکنی آتیده‌کی بالون استکشافاتندن مستبان اولیور. شوبله‌که چهارشنبه کونی وقت ظهردن صکره براستکشافی عسکری بالونی برهوا ایدلمشدر. صاغ جناحده دورن قلوق تپه‌سنك یوکسك برتلر اوزرنده بوئرلرك متعدد طوپلر تعبیه ایتدکلری معلوم ایدی. بوطوپلر جنرال بولر طرفندن حسابه النمش وایماجانه اوره حرکت ایدلمش ایدی.

لکن بالونجیلر بوئرلرك موقع مذکوراون ایکی قدر جسیم طوب چیقاره‌رق وبعضلرینی نظر تجسدن بیله صاقلیه‌رق فوق العاده تزیدقوت ایلدکلرینی بیلدیرمشلردر . بوقوتلی طوپلرك کافه‌سی یك خدعه‌کارانه برصورتده منظره‌دن ستریلدلش، حتی بالونجیلرك دوربینلری اصابت ایدنجه‌یه قدر هیچ کیمسه طرفندن مشاهده ایدیلمامشدر .

بوکشف وقتیله اولش وبوئرلر انکلیزلرجون مهلك وجسیم برطوزاغی قوردقلری اکلاشلمشدر. بونك اوزرینه انکلیزلر بویله بر طوزاغه طوتلمقدن اجتناب ایلمشلردر . لادیسمیتده وارمق اوزره طوتمق استدیکمز طریقه حاکم دوردن قلوق تپه‌سنده جسیم طوپلر بولندیغی کولمشدر . بوطوپلر انکلیزلرك طوتدقلری تپه‌لری محافظه تمکن اوله‌مدیغی ودهاایاری حرکت ایتمك لزومسز برچوق تلفاتی انتاج ایلیه‌جکی افهام ایتمشلردر.

بونك اوزرینه جنرال بولر برکره کندی بطار. بالرینه واناری وضع ایدهجکی مواقعه وبرکره‌ده بوئرلرك قوتلی طوپلرینه و انلرك مواقعنه باقه‌رق بوئر اسلحه‌سنه قارشو مقاومت مشکل اوله جغنی اکلامشدر . جنرال دها مساعد برطریق ایله حرکات اجراسنی احضار ایتمك اوزره عسکرینی توکلادن کری‌یه چکمشدر .

زولو لنده‌ده بوئرلر

دربانلدن کلن بر تلغرافنامه‌یه کوره بوئرلر زولو اراضیسنده ایتفاندهلا محکمه‌سی دوائرینی ضبط ایتمشلردر . محکمه رئیسی موسیو نایت مذکور دائره جوارنده بولنان باروتخانه‌یی بوئرلرك الله دوشمامك اوزره برهوا ایتدکدن صکره بولیس افرادینی معیته آله‌رق اشوبلده‌سنه فرار ایلمشدر .

رنسبرغ موقعی

رنسبرغدن کلن برتلغرافنامه‌ده دنیلیورکه : غزته‌لرده رنسبرغ احوالنه دائر بازیلان حوادث یاکلش ویریلیور. رنسبرغده‌کی انکلیزلر قولسبیر غده بولنان بوئرلری تحت محاصره‌یه آلامشلر. آنجق بوئرلرك ایلری حرکاتی منعه موفق اوله‌بیلمشلردر. بوئرلر اورانژ حکومتیله خط محابره‌لرینی محافظه ایتمکده‌دیرلر.

بوئرلر خط محابره‌لرینی قوتلی صورتده مدافعه ایتدکلری کبی قولسبرغ جوارنده اوتوزمیل طولانده واقع برقطعهٔ اراضی اوزرنده اخذ موقع ایلمشلردر . متصل بوراضی اوزرنده قره‌غول کزدیریلیورلر.

فنیکه

کونشده بولنان معادن — ۱۹ نجی عصر نهایتلرنده‌کی کشفیات — ابتدا کونشده بولنمش اولان اجسام ارضیه — اجرام سماویه‌ده وحدت ترکیب — کونش اوزرنده ، ارضك اعما قنده ! — معادن جدیده — هه‌لیوم، قورو. زیوم ، اورورییوم ، نه‌بولوم — بسیط بر مسئله — اجسام معطره ورواج — قوقولری نصل حس ایدیورز .— قوهٔ شامه حقنده‌کی اسکی نظریه — اجسام معطره واسطه‌سیله اعصاب حسیه‌مزك تأثرات دماغه‌سی — ذرات معطره ، نوتون ورواج — اعصاب شامه — اهتزازات معطره — متنوعه :

قیشك صوکی نصل کچه‌جك ؟ —

فرانسه ارباب قلمندن موسیو (برونتیر) له‌صاحة بحث و تنقیده وضع ایتدیکی افلاس علوم ادعاسنه رغماً نور-وال معرفت بنه آفاق تکمله طوغری اشعه‌یاتی اولیور، علوم وفنون اربابی بوبادیه‌ده ایچه مهم خطوه‌لر آتیور، هوای نسبیمنك مولد الحموضه ازوت جسملرندن عبارت بر مخلوط اولدیغی کشف اولنه‌لی برعه‌سرزمان کچدیکی، مشهور (لاووازیه)نك کشفندنبری هرکسك بوکا قانع اولدوغی ، دنعمات ایله اجرا اولنان تحلیلات کیمویه‌نك‌ده داها نتیجه‌یه مقارن اولدیغی دوشونیله‌جك اولور ایسه بومبحثده علوم‌دن اوتی ایلرولدوغمه‌ش، یوزسنه‌دنبری حالنوتوقفده قالمش ظن اولنه‌رق انسانك (افلاس علوم!.) ادعاسنی یك‌ده‌ره‌دایه‌مه‌جکی کلیور. فقط حقیقت اویله دکل.. برقاچ سنه اولیورکه ممد جیاتمزاولان هوای نسیمی حقنده‌کی معلوماتمزه یکی برطاقم حقایق دها منضم اولدی. لورد (رایلیغ) و (رامسای) کبی مشاهیر هوای نسیمیه‌یه برطاقم عناصر جدیده‌نك کشفنه موفق اولدیلر. شدتی‌یه قدر بجهولز اولدیغی بوعناصر غازیه‌نك مقادیری غایت آز اولمقله برابر هوای نسیمیده موجود اولدقلرینه شبهه قالمدی. ابتدا (آرغون argon) تسمیه اولنان غازکشف اولندیکه، بونك هوای نسیمیده‌کی اهمیت وتأثیری شمدی‌یه قدر بجهولز اولدیغی حالده اخیراً بالآخره معلومز اولمقدر. (آرغون) دن ماعدا هوای نسیمیده (قریپتون Krypton)، (نه‌نون Nénon) دهاسکره (متارغون Metargon)، (کسه‌نون Xénon) غاز. لری کشف اولندی. شبهه یوقدرکه هوای نسیمیده موجود اولان اجسامك جدول اسامیسی بونلرله بیتیور.

§ یقین زمانلرده کچلی ایدن غرائب فنیه‌دن بری‌ده شمسه برطاقم معادنك کشف اولنمسیدر .

اورزنده ساکن اولدیغمز سیاره‌ده موجود اولدیغنه شبهه اولیان بعض معادنی بزه ۳۷,۰۰۰,۰۰۰ فرسخ مسافه‌ده بولنان شمسه بولوب کشف ایتمك نه‌یوك برخارقهٔ طلبه‌در، فی‌الحقیقه بالجمله اجرام سماویه‌دکی (جواهر مشکله Substances constituantes) مشترك اولدیغی ایچون بزده موجود اولان مادهٔ‌نك دیکرنده‌ده بولنمسی، بوجهتله کونشده‌ده بولنان برجسمه سطح ارضده‌ده تصادف اولنمسی محتملدر. بکری‌یش سنه مقدم ایلر فنسه (نورمان لوقیه) طیف شمسیده کشف ایتدیکی غایت پارلاق برطاقم جیز کیلری مجهول برمعدنك موجودیتی اولق اوزره تلق دیو معدنی (هه‌لیثوم Helium) تسمیه ایتمشدر. طیف شمسیده تصادف اولنان پارلاق جیز کیلرك کشفیات علمیه نقطه‌نظرندن نه‌درجه‌ده مهم اولدیغی (بوژه‌ن) و(کیرشهوف) لك اوشمشه‌لی موفقیتلرندنبری معلوم اولشدر .

(هه‌لیثوم) کونشده موجود ایدی؛ فقط بومعدندن عبارت ایدی ؟ ارض اوزرنده‌ده واری‌ایدی؟ ۱۸۹۵ سنه‌سنده موسیو (رامسای) بونی‌صطح ارضده معادن ساژه ایله مخلوط اولدیغی حالده کشف وکشافنی مولد المالك ایکی‌ضلی اولق اوزره تعیین ایتدی، اوزمانلرنبری (هه‌لیثوم) معدنی جزء لاینجزی قیلیندن میاه معدنیه‌ده دفعات ایله بولنمشدر. دینه‌لاویورکه ابتدا شمسه‌ده موجود اولدیغی کشف ایدیلن بومعدن ارضك ، اراکز لاینفای طبیعتك اعماقنده مختفی قالمش ایدی . معلم (بوشار) ومعدنی (ارفون) غازیله برابر بعض معدن صولری متاعینده بولشدر. کونشده موجود اولدقلری استدلالاً کشف اولنان معادن بونلردن عبارت وکل .. بنه‌موسیو (لوقیه) (هه‌لیثوم) چیز کیلری مباشرت دیکر اجسامله وجودینه دلالت ایدن سائر برطاقم پارلاق چیز کیلره تصادف وبونلرك فائده اولدیغی معدنه‌ده (قورونیوم Coronium) تسمیه ایتمش ایدی؛ بونك آتارینه ارضده‌ده نوز تصادف اولنمدیغی حالده اخیراً ایتالیا کیمیاکرلرنی بونك بر معدنی (رزوو) ولقانلنك فقه‌سندن تصعد ایدن اجسام غازیه‌ده بولمشدر .

شوحالده (قورونیوم) موهوم برجسم اولیوب هم ارضده، هم شمسه‌ده موجوددر . علوم طبیعیه اربابندن بعضیلری طیف شمسیده معلوم اولان اجسامك هیچ برینه توافق ایتمین بر طاقم خطوط مشخصه‌یه تصادف ایتمکلردکه بوده کونشده (هه‌لیثوم) و (قورونیوم) جسملرندن ماعدا اجسام ساژه‌نك موجودیتنه دلالت ایدیور . بونلرك وجود دینه ارباب علم اوزرجه‌ده کسب اطمینان ایتمشلردکه بوجه‌یقینیه‌ده (اورورییوم Ororium) دیکرینه (نه‌بولوم Nébulum) نامل‌رینی ویرمشدر. بوجملر شمسی محیط اولان کره نسیمی‌ده بولنق اعتباریله هرایکیسنك کشافتری مولد المالدن دها آز اولدیغی ادعا ایدیلیور .

مولد المالك معلومز اولان اجسام غازیه‌نك کشافتجه الخفیفی اولدیغی حالده بوایکی جسمك اندن‌دها خفیف عد اولنمسنده احتمالکه اصابت یوقدر .

برده (بروست) مولد المالی بالجمله اجسام ایچون (عنصر مشکل ابتدائی ، *Elément constituante* *primordiale*) عد واعتبار ایتمشدر. فقط کوندن کونه توسع ایدن کشفیات علمیه‌یه نظراً بوخصوصده تقرر ایتمش اولان اساسك‌ده آز چوق بعض مرتبه تعدیلاتك اوغرامسی یك‌ده استبعاد اولنه‌مز .

§ بدایهٔ پك بسیط، جوابی پك قولای کوریلن برطاقم مسائل واردرکه هرکیمه صورپلجق اولوریلسه اولسون جوابی ویره‌جك طوغی اولدیغی حالده ، بونلری اولدقجه متشن اولدیغنه اولنلریله قولایلقله حل ایده‌مزلر ، مثلا قوهٔ شامه‌ده‌در ؟ اطیف ویاکریه قوقولری نصل، نه صورتله حس ایدیه‌یورز ؟ بونك جوابی سؤالك ظاهرده‌کی سادکی قدر قولای‌دکلدر. بوخصوصده آز چوق حرکتك ایدنمش اولدیغی فکرك اساسی ، یونان قدیم حکماسنك زمانته قدر یوزلرجه عصرلره واران برقدمه ماککدر. بوجهتله قوهٔ شامه حقنده‌کی نظریه پك اسکیدر. بونظریه‌یه کوره قوقولی جسملر هوای محیطیك هرطرفنه برطاقم ذرات صغیره نشر ایدرلر، بوذرات جوف انفه داخل اولهرق تصادف ایدهجکی اعصاب رقیقه قوقوی درحال دماغه‌زه نقل‌ایدر. اشته بونظریه فکرلرمالایم کلدیکی ایچون بیکلرجه سنه‌لر دنبری کوکلشمش قالمش ایدی. حتی ضیا وحرارت کبی عوامل طبیعیه حقنده‌کی فرضیات قدیمه‌یه بیله بوندن اقتباس اولنمشدر دنیله‌یلور. حرارتی حائز، یاخود ضیادار اولان برجسمدن اطرافه برطاقم ذرات صغیره‌نك انتشاری ، ضیا وحرارتك کیفیت حصول وتکونه سبب‌عد اولهرق بونلر اوزولدیه‌مطالعه ایدیلوریدی، (نوتون) بیله ضیانی هرطرفه ذرات صغیره نشر ایله شفاف جسملردن کچه بیلن بر مادهٔ غیر موزونه تلق ایتمش ایدی. بوذراتك طبقهٔ شبکیه‌مزه اصابتی بزده آیدینلق دیدیکمز حسی تولید ایدیه‌بورکه حکمت طبیعیه‌ده بونظریه‌یه:

نظریهٔ صدور (*Théorie de l'émission*) دیرلر[۱]

بونظریه‌نك‌ایله قوقولی جسملر حقنده‌کی نظریه اوزرینه منبی‌ایدی. فقط صکره‌لری (ده‌قارت)، (هویژه‌ن)، (یونغ) باخصوص (فره‌زنل) یونی قبول ایتیوب رد ایدلر ضیا ، حرارت ، الکتریق حقنده سنی‌اقامه ایتدیلر. مع‌مافیه قوهٔ شامه حقنده‌کی نظریه یه باقی قالدی.

فرض تلامه‌ده کوره ضیانك طبقهٔ شبکیه‌مزه تأثیری اهتزاز صورتنده‌در. ضیادار جسملك اهتزازاتی تلامه‌ده مساعد اولان برماده‌یه تأثیر ایدر. بوده طبقهٔ شبکیه‌نك اهتزازینی موجب اولور. صدادنی بویله‌در. بوضریه‌یه هدف اولان جسمده درحال براهتزاز حاصل اولور. بواهتزازات عوادمنتشر اولهرق قولاغه تأثیر ایدر. ضیا ، حرارت ، الکتریق ایچون عدم انتشار هوا دکل ، کشافنی هوادن دها آز وغیر قابل وزن بر مادهٔ‌دره‌کی بوکا (اثیر *Ether*) تسمیه ایدیه‌یورلر.

بوآنه قدرقوقولر صورت انتشاری شوفرضیهٔ تلامهٔ خارجه‌سنه قالش ایدی . فقط منافع‌الاعضا علماسندن واشید ، وان میل بونده‌ده تلامهٔ قانون مشترکنه تطبیق ایتدیلر. غایت کوچك، از برمسك پارچه‌سی وزنندن، جسمك‌دن اصل اوله‌جق درجه‌ده برشی غائب ایتمدیکی حالده سنه‌لرجه رایحهٔ طیبه‌سی نشر ایدر. شوحالده اجسام معطره ذرات صغیره‌لریی نشر صورتیله زمن رواج ایتش اولسه‌لر مرور زمان ایله ازالمزی، غائبت بسیتون منعدم اولمازی لازم کلیرایدی. (هویژه‌ن) قوقولی جسملره فرضیهٔ تلامه‌یك وضع وتطبیقنده بونلرك وزنلری ، تقلاری تناقص ایتمامسی اساس اتخاذ ایدیه‌بور.

نظریهٔ تلامه‌ده اجسام معطره بالجمله ذراتی‌نك اهتزاز دائمی حالنده بولنه‌رق بواهتزازات عضوشامه‌یه تأثیر ایدیجکی درمیان اولنیورکه اسکی فرضیه‌یه نسبتله‌دها معقولدر . چونکه فرض صدورده دینه‌جکی کبی بر جسمك هم‌وجودیتندن هیچ برشی ضایع ایتمامسی

[۱] بوبونك کبی نتیجه اصطلاحات علمیه مرحوم بیکیاشی دوقتورتوفیق بك طرفندن لسانمزه نقل وترجمه ایدیلمشدر. مرحوم مکتبلرنزده حکمت طبیعیه معلمکنده‌ده تفرد ایدنلردن برای ایدی. وفاتنه قدر دارالشفقه‌ده، مکتب طبیه‌ده، مکتب ملکیهٔ شاهانه‌ده معلملك ایتدی. مسائك تدریسنده‌کی جدیت واختصاصنك عربانیه‌یه ترجمه‌سنه حکمت درسی امتحانه‌سنده عدابدن طلبه‌یی یوم امتحاندن برایکی کون اول وفات ناکهانیسی اوزرینه جنازه‌سی اغلایه‌رق اختصاص ایدی.. عاجزلری‌ده‌دخی تدریس جهتیله مرحومه مدیون شکران اولدیغندن شواصطلاحاته تصادف ایدنلکه تلامیذی ارسمنده وسیله رحمت اولور دیه نام محترمی تذکاردن واژیکه‌مدم.

قدر انشا ایدهجکی زرهلی سفائن اولجه دینلدیکی کبی ٤٥ قطعه اولیوب قرق آنی قطعه‌در . بوقرق آنی قطعه زرهلی‌یه ۱۸۹۸ دن ۱۸۹۱ سنه‌سنه‌قدر انشا اولنان یدی سفینهٔ حربیه‌یی دخی علاوه ایتمایدر . شو حالده یکی پلان موجبنجه آلمانیا ۱۹۱۷ تاریخنده الی اوچ قطعه زرهلی‌یه مالك اوله‌جقدر . ۱۹۱۸ ده هنوز تجربه‌لری اکمال اولنمیان (قازراوجنجی فردیناند) ، قروزاوور (برنس ایتالی) و (قازر ایکنجی ویلهلم) کبی سفائن دونمانه اخراج ایدیله‌جکدر. ۱۸۹۸ سنه‌سنده قبول ایدیلن آلتی سنه‌لك پروژه‌سی ـ یکرمی سنه نهایتنده بیرك زرهلیلرك تبدیلی قاعده‌ساسیه‌سنه مستند بولندیغی جهتله ـ موقت دکل . ابدی عد اولنلمیدر. یکی قانون ، دها طوغرسی یکی پلان آلتی سنه‌لك پروژه‌نك ذیلی کیبدر . یکی برشی وارسه اوده دونمانك ایکی مثلنه ابلاغ اولنمسیدر. آلتی سنه‌لك پروژه‌یه نظراً آلمانیا هریکرسی سنه‌ده یکرمی اوچ زرهلی انشا ایدهجك ایدی . یکی پلانده ایسه یوسفائنك مقداری تضعیف ایدلش ، یعنی قرق آنی‌یه ابلاغ اولنمشدر .

آلمان ضابطی دییورکه : « پاپولقانونی قبول ایدوب تدبیرلازمه‌یه توسل ایتمك ویاهراً حال تدبیده قلمنه راضی اولمالی‌یز. فقط هیچ بروقت ۱۹۱۷ سنه‌سنه قدر دها بك چوق زمانمز واردر دیه‌ملی‌یز. فی‌الحقیقه یکی پلان موجبنجه آلمانیا دونمانسنده ۵۳ سفینهٔ حربیه ۱۹۱۷ تاریخنده دکل، بلکه ۱۹۰۹ سنه‌سنده موجود اوله‌جقدر. ۱۹۰۹ سنه‌سندن صکره آلمانیا اسکی سفینه‌لری یرینه قائم اولهجق سفائن انشا ایده‌جکدرکه بونلرك اون یدیسی (براند بورغ) سیستمنده‌کی زرهلی سفائن، یدیسی (سیه‌غرید) سیستمنده‌کی ساحل محافظه سنه مخصوص زرهلیلردر. بویدی سفینه (دوپوتی دولوم) جمجنده ایسه‌ده طولی یدی متروقدر تزیید ماکنه‌لری ، اسلحه‌سی ، زرهلری تبدیل ایدیله‌جکدر. ۱۹۰۹ تاریخنده کاملاً تجدید اوله‌جقلردر.»

بحر بالقق ایله بحر سفید آره‌سنده تقسیم ایدلش اولان فرانسز دونمامی ـ یکی پلان موجبنجه ـ آلتیشر زرهلیدن مرکب درت فیلودن آبرلش وآللان دونمامی دخی درت فیلودن مرکب بولنش ایسه‌ده هرفیلوده سکز زرهلی بوله‌جقدر. بوسکز زرهلینك ایکیسی سریع السیر قروزاوردر. سریع السیر قروزاوزرلرك خدمتی استکشاف اولوب وظیفه‌لری دشمن دونمامنی آرامق وکندینی تعقیب ایتدیره‌رك دیکر آلتی زرهلی‌یه طوغری یاقلاشدیرمقدر.

بواصولی فرانسه دخی قبول ایتمشدر. محافظه‌لی قروزاوزلر سریع السیر کوچك قروزاوزلر ایله احاطه ایدیلوب تعقیبات اثناسنده کندیلرینی مدافعه ولدی‌الحاجه بیوك قروزاوزلره معاونت ایدهجکلردر . فرانسه‌نك درت فیلوسنده ۲٤ بیوك زرهلی بولندیغی حالده المان فیلولرندهکی زرهلیلر ۳۸ قطعه اوله‌جقدر .

المانیا بحریه نظارتی محاربه اثناسنده یانلرنده ایکی قروزاوز بولنان عینی سیستمده الی بیوك زرهلی یه لزوم کوریور . اکر بونلردن بری محو اولورسه محاربه‌یی غائب ایتمك ایچون دورحال یرینه دیکر برسفینه اقامه ایتمك لازمدر. ایشته بونك ایچون درت بیوك زرهلیدن مرکب احتیاط فیلوسی تشکیل ایدیله‌جکدر. برده فیلولره قوماندا ایدن آمیرالرك آلتنده‌کی سفینه‌لر فیلوی ترکیب ایدن سفائن سیستمنده اولدقدن بشقه هرنقطه‌یه تیشه‌یله‌جك بر سرعتی دخی حائز اولمسی ایجاب ایتدیکندن ایکی آمیرال سفینه‌سی انشا قلنه‌جقدر. فیلولردهکی سفائك عینی سیستمده‌در. ۱۸۹٤ سنه‌سنده آلمانیا بحریه‌سی تکلیف اولنان دها ظریف وماهرانه بر سیستمی قبول ایتمامش ایدی. چونکه آلمان آمیرالرینك فکرنجه عظیم برتهلکه‌یی کوزه آلدیرمقسزین فیلوی ترکیب ایدن بیوك زرهلیلردن آبریله‌میان سریع السیر زرهلیلرك اصلا فائده‌سی یوقدر. سفائن حربیه‌نك عین سیستمده اولمسی فن حرب نقطهٔ نظرندن دها فائده‌لی اولدقدن بشقه انشاآتك کمال سرعتله اجراسی‌ده تأمین ایدر.

یکی پلانده لزوم کوستریلن ٤٥ کوچك قروزاوزلر بشربیك طونیلاتولقدر . مقدار ری یوزه بالغ اولان غائبوطلر ایکیشر بیك طونیلاتولقدر. اون‌ایش بیوك قروزاوزور ایجار بعیدیه تخصیص ایدیلوب وظیفه‌لری حاله حریقك اوکنی المق ایچون کارکیری یاپملری؟»

قولوندیق دینان آلتون مملکتده‌جنایات پك چوق وقوعه کلدیکندن بونوع مباحث بالطبع غزته‌نك اك مهم سرمایه‌سنی تشکیل ایدر . قوت اویونلرینه مخصوص برقسم آچیلمشدر. صوك صحیفه اعلاناته منحصردر . اعلانلر اره‌سنده : « فوق‌العاده مستثنا بر اهوتیت ایله یعنی بشیوز غروش مقابلنده قونده‌ره صاتانلر برمغازه‌نك اعلانی کوریلور. غزته آلمان مملکتنده جیقدیغی ایچون شمبوقکه بهالیدر. برنسخه‌سی آلتی بچق غروشدر .

التی آیلق اوتومبیلی بشیوز غروش، برسنه‌لکی ۸۷۵ غروشدر . فقط غزته‌نك کیسه‌سی دها طار اولانلر ایچون سنوی آوتومبیلی (٥٠) فرانقه کلیر. رسخهٔ اسبوعیه‌سی‌ده موجوددر. بوفاحش قیمتلر رفیسیلکدن ایلری کلیور . یکی بلکه اوراده هیچ برشیئك اوجوز تدارك ایدیله‌مامسندن ایلری کلیور . برمرتبه التیوز غرشلق آتی بر اوتومبیله ایله چالیشه‌مازغزته‌نك مصارفی برسنه‌سنی آلتی اوتق سویلمکه حاجت یوقدر .

۱۸۹۸ سنه‌سنده دنیانك اك زیاده کتاب نشر ایدن باشلیجه‌سی اون برمملکتده چیقان کتب متنوعه جمله‌سنه براستاتیستیق قلمه آلنمشدر . بو استاتیستیقه کوره مذکوراون برمملکتده شوقدر کتاب نشر اولنمشدر :

۱۸۹۸	سنه‌سنده		
۲۳۷۳۹	آلمانیاده نشر اولنان کتب مختلفه		
۱٤۷۸۱	فرانسه‌ده	»	»
۹۷٦۰	انکلتره‌ده	»	»
۷٥۱٦	آمریقاده	»	»
٤۸۸٦	فلمنکده	»	»
۲۹۸٤	اسویچره‌ده	»	»
۲۸۲٥	بلجیقاده	»	»
۲۲۷۲	دانیمارقه‌ده	»	»
۱۰۹۲	نوروجه‌ده	»	»
٥۳٤	مصرده	»	»
۷۰٥٥٤	بکون		

تلغراف

پارس ۱٤ شباط — واشینقتوندن بلتغراف اشعار اولندیغنه کوره آمریقا رئیس حکومتی موسیو ماق کینلی طرفیندنه اغتشاشك مندفع اولدیغی بوکون بیلدیریلمشدر .

بلجیقا باتقه‌سی

بروکسل ۱٤ شباط — مجلس مبعوثانده ملی باتقه‌نك تجدید امتیازی مذاکراتی مناسبتیله سوسیالیستلرك صاغ جناح نرفه‌سی اعضاسندن بعضلری آره‌سنده عربده وقوعه کلشدر .

پرنس هاتری دو بروس

برلین ۱٤ شباط — پرنس هاتری دو بروسك صورت استعفاسندن بحث ایتدکاری صره‌ده جینه‌مکی حرکاتی فوق‌العاده مدح وثنا ایدیبورلر.

ماریتینك آله‌سنده

پارس ۱٤ شباط — ماریتینك والیسی عساکر طرفندن هربرده سکون واسایشك اعاده اولندیغی بالتلغراف مستملکات نظارتینه بیلدیریور .

آلمانیا خارجیه ناظری

برلین ۱٤ شباط — خارجیه ناظری قونت دو (بولوو) انغلوآزادن مضطربدر .

اوزنست لوقی

۱٤ شباط — پروسیا داخلیه ناظر سابق موسیو اوزنست لوقی وفات ایتمشدر . متوفا ٦ مارت ۱۸۳۰ تاریخنده تولد ایتمش ایدی .

ساموآده

برلین ۱٤ شباط — ساموآ آطه‌لرنده واقع (آپیا) بلده‌سندن ۷ شباط تاریخیله (وولف) آژانسنه کتیده اولنان تلغرافنامه‌در :

ایمپراطور ویلهلم حضرتلرینك سنهٔ دوریهٔ ولادتی مناسبتیله ساموآ آلیارك هرایکی فرقه‌سی آلمانیا قونسلو سخانه‌سنه برهیئت مبعوثه کوندروب عرض اطاعت وبیان تبریکات ایلمشلردر. (اوپولو) و(ساوای) آطه‌لرنده سکون تام حکفرمادر .

پرنس هاتریك شرفنه ضیافت

برلین ۱٤ شباط — دونکی کون سرایده کتیریلن اولنان ضیافتده پرنس هاتری دوبروس ایمپراطور ویلهلم حضرتلرینك نطقنه جواباً کندیسی حقنده کوستریلن آثار فوق‌العاده محبتدن متأثر ومتشکر اولدیغنی بیان ایتمشدر . مشارالیه پرنس آسیای شرقیه‌دکی آلمان تبعه‌سنك حسیات وطنپروراته‌سنی محافظه کتکارانه‌سندن دخی بحث ایتدکدن صکره ایکی سنه طرفنده کندیسنه کوستریلن امنیتدن طولایی تشکر ایتمش وایمپراطورووکتله خدمت ایچون داها مأمورتی یاشنده بولنه‌جغنی تأمین ایلمشدر . پرنس هاتری ایمپراطور حضرتلرینك صحتنه باده‌نوش اولهرق نطقنه نهایت ویرمشدر .

خارجیه

آلمانیا دونمامسنی تزیدی

آلمانیا بحریه‌سنه منسوب بریوك ضابط غزته‌جیلردن بری ایله وقوعه کلن ملاقاتنده تزیید قوای بحریه‌یك اساسنه ، تشکیلات بحریه تفرعاتنه وبوکره تنظیم ایدیلان یکی پلانه دائر شایان دقت بعض معلومات ویرمشدر:

آلمانیانك ۱۹۰۱ سنه‌سندن ۱۹۱۷ تاریخنه همه‌ده‌دائما کندندن بوطاقم ذرات صغیره‌نك منتشر اولمسی مستبعددر .

قووقوت حس اولنمسی ایچون هوانك برابر تصعداتك جوف انفه دخولی لازمدر . اکر بویله اولمازایسه قووقوس اوغرز، مثلا غیاب امتزاجی هوا الیه‌جق صورتده قبادلش بوطوقك دروننده‌کی رایحه حس ایتملز .

صدانك انتشاری‌ده هواء متحلیه برابر اولنسان بردره صدا منتشر اولمازده صدا اساساً بر اهتزازدن عبارت اولدیغی کبی اجسام معطره‌نك نشر ایتمکلری روایح‌ده فرض تلامه‌ده کوره متمادی براهتزاز عدا اولنیور، قبالی بر قوطو دروننده رایحه حس اولندیغی، انتشار ایتمدیکی حالده بالعکس صدا منتشر اولیور. مثلا دروننده برجسم ثقیل محفوظ اولان بر قوطی تحریك اولنورایسه جسمك قوطوینك جدرانتنه چارپدیغی طوییلور .

مادامکه اجسام معطره‌نك نشر روایح ایتمسی صدا کبی براهتزازدن عبارت عدا اولنیور. صورت انتشار، دهکی بوتخلف نه‌دن ایلرو کلیور. بونك سببی پك بسیطدر. اهتزازات معطره رمانه‌سه تصادف ایتدیکی آنده توقف، حتی بسیتون زائل اولیور. تعکیم حرارت، رونکن شعاعلری‌یله احوال نمائه‌ده بوتوقفه دوچار اولور .

واشید، وان میل رایحه‌نك بوکون ضیا وحرارتك سبب مکونی اولدیغی‌اوزره عدا اولنان برطاقم اهتزازات ایله انتشاراینلدیکی قبول ایتدکدن صکره ادعالرینی تأییدایچون دیورکه :

« بوکون بالجمله منافع الاعضا علماسی کافهٔ احتمالاتك طوغریدن طوغری‌یه اجسام ایله دکل واسطه ایله (*milieu*) تأثیر ایتدکلرینه قائلدرلر. اعصاب شامه دیکر اعصاب حسیه‌مزدن فرقلی دکلدرلر. بونلری وظائفجه دیکرلرندن فرقلی عد وتأثیرلرینی اجسام معطره ذرات صغیره‌سنك منقارینه توضعلرینه حمل ایتمکده معنا یوقدر . اعصاب بصریه، اعصاب سمعیه یالکز اهتزازدن متأثر اولیور. اعصاب شامه نیچون بوندن مستثنا اولسون ؟ تیندال قوقولی جسملرك حرارتی بلع ایتدکلرینی اثبات ایتمش ایدی‌که بوکیفیت حرارت ورایحه‌نك صورت تکون وحدوثنده‌کی مشابهت ومقاربتی دلیل هد ایدیله‌جکدر . »

§ بوسنه قیش موسمی اولدقجه متحول کیپور، بدایتنده ایچه شدت کوستردی، صکره‌لری فاصله‌لی صوغوقلر حس اولنمقله برابر بوسنه‌کسب اعتدال ایتدی. قیشك شدتلی ولخفیف کیمکی حقنده‌کی کشف وتخمین طوغری چیقمدی، مجما صوکی نصل اولهجق ؟ المان جرائد فنیه‌سی بوسنه اوائل شتاده ایچه قار یاغمش اولمسی شباط ایله مارت اوائلنده شدتلی صوغوقلر حس اولنه‌جغنه دلیل عد ایدیه‌یورلر. مبذول قارلر ایله باغلایان قیش موسملرینك دائما بویله اولدیغی امثالی ایله ثابتدر . قارلرك شدت شتا اوزرینه اولان بر تأثیری روسیه علم جومتخصصلرندن موسیو (دوبیوف) طرفندن تدقیق اولنمشدر . ۱۸۷۹ ـ ۱۸۸۰ سنه‌لرینك موسم شتاری بوتأثیرك بر مثال واضحیدر . برنجیده ایلول آینده قیش شدتلی قومار حس اولندیغی حالده ایکنجیده کانون ثانی ایی اولدقجه معتدل کچمش ایدی .

۱۸۷۹ سنه‌سنده بتون اوروپاکشیف قارطبه‌لری التنده مستور قالمش، قارلر هوای نسیمك فوق‌العاده تبریدنه پادی‌اولمش ایدی. حالبوکه ۱۸۸۲ سنه‌سنده کانون اولنده بوقدر قار یاغمامش ایدی . تدقیقات جویه متخصصلری مرکزی‌اوروپای قایلامش اولان قارلر برمدت دها ارتیه‌جك اولوریسه قیشك صوکی شدتلی اوله‌جغنه حکم ایدیه‌یورلر.

نابی

شبکی

قلوندیقده برغزته

برآیدنبری قلوندیقده‌ده بر مطبوعات عالمی وجوده کلمشدر. فقط بومطبوعات بالکز ب

حربه‌ده‌سفائن تجاریه‌یی ، قروواوزورلری وطوب چکرلری حمایه ایتمکدر .

آلمانیا ۱۹۰۱ تاریخندن ۱۹۱٤ تاریخنه قدر هرسنه برطوبریدو فیلوسی تشکیل ایدهجکدر. بهر فیلوده بری احتیاط اولمق اوزره بدیشر طوبریدو بولنه‌جقدر . ۱۸۹۸ دن ۱۸۹۱ سنه‌سنه قدر بونیفیلوردن اوچی اکمال اولنمشدر. بناءً علیه ۱۹۱۷ سنه‌سنده آلمانیانك یکی سیستمده ۱۲٦ طوبریدوسی موجود اوله‌جق دیمکدر . بو طوبریدولرك جمله‌سی آیچق دکزلره مخصوصدر. آلمانیا سواحلی مدافعه‌سی مخصوص طوبریدولر انشاسندن قطعاً فراغت ایتش واوچ بوز الیشتر طونیلاتولق طوبریدولر انشا ایتمکده بولنمشدر. ۱۸۹۷ سنه‌سنده آلمانیانك ضابطان وافراد بحریه‌سی ۱۷,۰۰۰ ایدی. ۱۹۱٦ ده ۵۵,۰۰۰ کشی‌یه بالغ اوله‌جقدر . شوحالده شاید تزیید قوای بحریه‌یی بلا تعدیلات قبول ارتورسه آلمانیا دونمانمی ایکی مثلی دکل ، بلکه اوچ مثلی درجه‌سنده تکثیر ایدیله‌جکدر .

آلمانیا ـ انکلتره

فیقارو غزته‌سی دیپورکه : انکلتره ایله آلمانیا بینده شمدی مذاکرات جریان ایدیکی محقق عد اولنه‌بیلور . کیفیتك بومکرزده بولندیغی الایوك برمنبعدن استحصال اولنان معلومات جمله‌سندندر. نیم رسمی مطبوعاتك اخذ ایدیکی طوردن دخی بوبله برمذاکره جریان ایدیکی استدلال اوله بیلور . استخباره نظراً ترانسوالك اوروپا اجتماعی دوقتور لیدسك برلینه عزیمتی ترانسوال آلتون معدنلرینی آلمق قصدیله میدیر . انکلیز سرمایه‌لریك ترانسوالدن اخراجیله انکلیزلرك مملکت مذکوره ایله اولان علاقه‌لرینی قطع ایتمك ایچون یکانه واسطه آنلرك النده بولنان آلتون معدنلرینی آلمق ومحاربه‌یه بوصورتله نهایت ویرمکدر . واقعاً اشتغال مجلسنده ایکی کوندن بری انعقاد واقع اولقدمدر. آلمانیاده دونانمك تزیید عایله‌سنده مصرانه بر صورتده حرکت ایدن موسیو اوژن رختر وموسیو بهل ، قومت بولووك تعلقندن سکره اوراق رسمیه ایله توصیه ایدیلن انکلیز بولیتیقه‌سی طرفدارلغی التزام ایتمکلردر. موسیو بهل رایحتماغده « انکلتره المانیانك متفق طبیعیسیدر » دیه‌رك بتون رایحتماغك مجلسنی آلت اوست ایتمشدر . بنه موسیو بهل « فرانسه ایله روسیه بزم اقاضمزی آره‌لرنده تقسیم ایتمك اوزره کوزلرینی وز دیکمشلردر » دیمش. بوسوزمجلسك صاغ جناحنده شکایتی موجب اولمشدر. انکلیز بولیتیقه‌سنی بالکز سوسیالیستلر التزام ایتمکده‌درلر.

حبشستانك باش وکیلی پارسه مواصلت ایتمشدر . موسی ایله اوروپایه سیاحتی جهتیله زمان مستقبلده قطعهٔ مذکوره اهالیسی ملحوظ اولان مشکلاتك وقوعی بعید الاحتمال اولدیغی جیبوتیدن یازلمشدر .

رومادن کشیده اولنان بر تلغرافنامه‌یه نظراً روسیه‌لی وفرانسزلی بعض اشخاصك انکلیز افراد عسکریه‌سی تحریك ایتدکلری اکلا شلدیغندن انکلتره حکومتی مرقومون عنهیندنه بعض تدابیر زجریه اتخاذی تشبثده بولنمشدر .

یکی کتابلر

غایت مهم بر اثر عسکری

پیاده‌نك سوق واداره‌سی و تعلیم وتربیه‌سی فن تعبیه‌نك اساسی اولان صنوف مختلفه تعلیمنا . مهارتیك عسکرلرجه اولان اهمیتی تقریع ایتمك خصوصی تطویل مقالی موجب اولوجغندن بونلرك صرف نظریله‌کلم . بونلرمیانده بالخاصه بیاده تعلیمنامه‌سنه وقوف پیدا ایتمك بالکز پیاده صنفنه منسوب ضابطانه وکل ، هر ضابطه لازمدر. زیرا بونمنك اوصاف مخصوصه‌سی مقتضای حال عام تعبیه‌سی قواعدی هان کاملاً بوزاده اجتماع ایتمشدر.

بو تعلیمنامه، زمانمزجه لزومی درکاراولان اوصاف وخصائص لازمه‌یی بالکز ، فائده‌سا مزاولانی اوزره وتوپ وتحریر اولنمش ایسه‌ده مختصر ومتنع اولمیوب مبادیسنه تعامیله اطلاعله مالدرلر . انکلیزلر یاغیلیه تفرس یك چوق وقوف ومعلومات عسکریه‌یه ومدید مساعی یه عرض احتیاج ایتدیرر. بو سببله چوقلریدر بو تعلیمنامه انکلیزجه‌یی ترجمه‌سنه وتفسیریدر . بزاك لزومی حس ایدلکده بولنمش ویوزك اردومزه ایرنا ایدیلمکی خدمت مرتبه بدهاتده کوزانشدی.

مکتب حربیه شاهانه پیاده تعلیم معلمی قائمقام مزتولمیلی بك کبی بویله‌لرك اختصاصی ، تامی جهتیله عام عسکریه‌نك وشیوت عظیمه قرانمش اولان بر عالم عسکریدن بلنلرك اولمق اوزره پیاده‌نك سوق وادارهسی وتعلیم وتربیه‌سی » نام اثر بوحاجتیاجك یاغیله وتعامیله دفع کایدر. بوراده بونی ایله تعلیمنامه‌نك

بالجمله غوامضی ونکات دقیقه‌سنی سهل الفهم طرزده وساده براقاده ایله ایضاح وتفسیر وفنون عسکریه‌نك شعبات ساڑه‌سندن‌ده زوی اولان معلومات علاوه ایدوك اثرك هرجهتله مکملیتنه اعتنا ایتمق وآلایی ضابطانك اقتدارینی دخی نظردن دوروقتمامه سعی ایلمیدر .

ایکی بیك بشیوز محیفه‌یی متجاوز اولمه‌مك وبیك بشیوز بوقدر اشکال مختلفه‌یی احتوا ایله‌مك اولان شواثر جسیمك بشیوز صحیفه‌دن وایکی یوزی متجاوز اشکالدن مرکب اولان ایك جلدی کتابخانهٔ اسلام وعسکری طرفندن ساحهٔ انتشاره وضع اولنمشدر. بویله‌مهم وجسیم بر اثرك طبع ونشرینی درعهده ایدن ابراهیم حلمی افندی‌یه مساعیٔ مشکوره‌سنه آفرین خوان اولمیجق برمسکر بوقدر . منظورمز اولان ایك برنجی جلدینك غایت طیمنه وهله مکلکتمزده امثالی نامسبوق بوصورتده طبع اولنان شکلرینك انتظام ومکملیتنه جداً حیران قالدق . مطبوعاتمزده بویله‌کنه ، دینه ، فعال ذکی براسلام نشریاتی موجود یندن طولای افتخار ایدیورز .

موسی الهك شوصنعت نشریهٔ عسکریه‌ده دوامی تمنی ایلر وهمتنی جداً تقدیر ایلرز .

بورسه

غلطه بورسه‌سی

فی ۳ شباط سنه ۳۱۵ ساعت ۹

بورسه‌یه سرآقبول اولنانلر بازه	فروش		مسکوکات بازه	فروش
۱۳	۲۵	(د) ترنجی	۱۵	۱۰۲ بشلك
۱۰	۲۸	(ت) «	۰۰	۹۵ مثاثك
ساتیم فرانق			۰٦	۱۰۸ سیم مجیدیه
۰۰	۲۹۰	وزی سندالی	۱۰	۱۰۷ جارجك
۷۵	۱۲٤	شرق شندوفر	۲۵	۱۰۳ اقتصادی
۰۰	٤۹٤	محویلات ممتازه	۱۷	۱۱۰ انکلیز التونی
۰۰	٤۳۰	« عثمانیه	۳۰	۸۷ فرانسز «
۰۰	۵۰٤	کرك محویلاتی	۰۰	۹۰ بول
۰۰	٤۸۳	تراموای «	۰٦	۵۱ قره‌میس
۰۰	۵۰۸	اناطولی شندوفر	۵۸	۰۸ قاپوجی نامه‌سی
۰۰	٤۷٦	رخیجم		قامیوجی
استوریان				لوندره اوزرینه اوز ماده وعده
۰۰	(آ)	ترنجی		پاره فروش
۵۰	٤٦	(ب) «	۳۵	۱۰۹ ایرای عثمانی
فرنق	۰۰	۷۰ باق عثمانی		بوزفروش
ایرای عثمانی				پارس اوزرینه ۳ ماده وعده
۱۲	۰	قامیوانهام «		ساتیم فرانق
۳٤	۲	اعتبار عمومی	۹۰	۲۲ برلیرای عثمانی به مقابل
۱۸	٤	عثمانی سیندیکاسی		

اعلانلر

استفاده ایدیکز

آلتی آیده فرانسزجه ویاخود آلمانجه تحصیل ایتمکدر. شهرمزه مواصلت ایتمشدر . موی الیه بوایکی لسانی اکرکنك ایستیان ذواته درس ویرمکه‌دردر. معلم موی الیه بیلدیکی غایت قولای براصول ایله سانه‌ده طلبه‌لرینه آلتی آی ظرفنده مذکور ایکی لسانی اکرتمه. بیله‌جکنی تعهد ایدر . اجرت تعلیمه غایت اهوندر. تحصیله موفق اولان بروجق طلبه‌نك شهادتی مرکبه اداره ایدیله‌بیلیر .

غلطه‌ده طوطرمی بولده اسکی طوپانی باغه‌سی ایچنده ۱۱ نومرولی اولمله‌یه مراجعت اولنسی . ۲

بیغا قضاسی جزا محکمه‌سندن وارداولمشدر :

بیغاقضاسی سواری ضبطیه آغاسی التنجی حسین اغانك خانه‌سنده تجمیع سلاح ایدرك وادی‌ی فراره یولنان قفاء ماده کورك غازی چفتلکی قورنجیلرندن اوسنود عبدالرحمانك اغسو شباطك یکرمی طوقوزنجی صالی کونی قضاء مذکور بدایت محکمه‌سی جزادائره‌سنده اجرا قلنه‌جق محاکمه‌سنده حاضر بولنمی عکسی حالده محاکمه‌سنك غیاباً اجراقلنه‌جغی بیغا قضاسی جزا محکمه‌سندن اعلان اولنور.

هاجر خاتمك قائی یك دختنده‌سی بااعلام محکوم به اله‌جغی اولان معلوم المقدار مبالغك تأمین استیفاسی ضمننده معیون موی الیهك صاربیاره کوپری میدانده ۱۰ نومرولی برباب سلخانه‌ده‌سی انتقالاً متصرف اولدیغی یدی حصه اعتباریله بوحصهٔ شایعه‌سنك حجز وفروختی یك اولغی بدایت محکمه‌سی ریاست اولیسی جانبندن تحت تراره آلنمقله‌بی المزایده‌ایکی یك غروش اثنون اونیکه بدل ایدطالبی عهده‌سنده تقرر ایتش اولمله تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز کون ظرفنده بوزده بش ضمیله طالب اولانلرك دائرهٔ اجرایه واوتوزونجی کون سالف الذکر سلخانه‌یه پیشکاهنده قراردادی‌یی کشیده اوله‌یجی جهتله محل مذکوره‌ده اثبات وجود ایتمی یك اولغی اجرا مأمورینی جانبندن اعلان اولنور.

الك اعلا فولوتیا صوبی

روسیه ایمپراطوری حضرتلرینك لوازماتی جلبی موسیو فردیناند « مرلیانس » ك تولوزیا شهرنده فلوش سوقاغنده‌کی ۷۱۱ نومرو ایله مرکز فابریقه‌سنده اعمال ایدیلن قولونیا صوبی مطریات مثالملرنك الك معتبری والك نفیسیدر . بر دفعه تجربه ایدیلیرسه تقدیر اولنور.

درسعادتده ده‌یوسی شهرزاده باشنده‌ده وقوعجیلرده اجرائیچی « شهیر حمدی بك اجراخانه‌سیدر.

بو اغلنده غلطه سرایی قوبنده‌سی آتلو فرانسه مغازه‌سنده مقیم مفلس ماتول بیاکی وفوتاس غلاطی شرکتك تحقیق دیون معاملاتنه ابتدار اوله‌جغندن مرقوم ذاتك الاجلی تاریخنده اعمال ایدیلن قولونیا صوبی مطریات مثالملرنك حامل اولدقلری حالده اشبو شباطك سکزنجی صالی وطوقوزنجی چهارشنبه اولنجی چنبه‌لیه کونلری ساعت التیدن طقوزه قدر تجارت تجربه محکمه‌سنك مصالح اطلاعیه اوطه‌سنه بالذات ویا وکیلانه حاضر بولنمالری ایدرك الك جفاریی تحقیق دیون دفترینه قید ایتدیرملری لازم کلمکجه‌لری وایام مذکوره ظرفنده مراجعت ایتمیانلر حقنده تجارت قانوننك ۲۱۰ نجی مادهسی احکامنك موقع اجراسی اولنه‌جغی اعلان اولنور .

فی ۳ شباط سنه ۳۱۵ افلاس آمورینی

ایدلاری ایرای عثمانی بورنی وشندن نقدا ایفا اولنق اوزره چارسوی کبیرك محالی محلنده بیك بازاری چادرجیلر جاده‌سنده کائن وچارشوی مذکور تعمیرات قومیسیونه عائد تلی الدکر دکانلردردست مزایده اولدیغندن طالب اولانلر هرجهته داثر ایضاحات آلمق دپی سورمك اوزره چارسوی کبیر مدکوردهسورغوجی خانه‌سی املاك مناریه‌نیه مراجعت ایدلری وقیمت تخمینیك عشریه مساوی تأمین الجه‌نی دخی تجارت ونافعه نظارت جلیه‌سی داثره‌سنده‌کی چارسوی کبیر تعمیرات قومیسیونی صندوقه تسلیم ایدلری اعلان اولنور.

التون	قیمت التون	قیمت تخمینه			
	فروش	فروش			
۱۰۰۰۰۰	۴۰۰۰۰	چارسوی کبیرك بات بازاری		[ب]	اشارتلی کارکیر برباب دکانك بتونی
۲۵۰۰۰	۵۵۰۰	بات بازارنده	»	[ح]	» » » »
۲۲۰۰۰	۵۵۰۰	» »	»	[ه]	» » » »
۲۸۸۰۰	۷۵۰۰	چادرجیلر جاده‌سنده	»	[ی]	٦ متر و ۸۷۵ میلیمتر مربعی کارکیر برباب دکانك بتونی
۱٤٤۰۰	۹۰۰۰	» »	»	[ب]	» » » » » » »
۱۲۰۰۰	۵۵۰۰	» »	»	[ح]	» » » » » » »
۲۸۸۰۰	۱۳۰۰۰	» »	»	[ج]	» » » » » » »
۲٤۰۰۰	۸۰۰۰	» »	»	[د]	» » » » » » »
۱٦۸۰۰	٦۵۰۰	» »	»	[ی]	» » » » » » »
۹٦۰۰	۷۵۰۰	» »	»	[ه]	» » » » » » »
۱٦۸۰۰	۵۵۰۰	» »	»	[ه]	» » » » » » »
۱٤٤۰۰	۵۵۰۰	» »	»	[ن]	» » » » » » »
۹٦۰۰	۵۰۰۰	» »	»	[ج]	» » » » » » »
۱٤۰۰۰	۳۰۰۰	» »	»	[ل]	» » » » » » »
۱۸۰۰۰	٤۵۰۰	قصیجلر جاده‌سنده	»	[ه]	» کارکیر برباب دکانك بتونی
۱۵۰۰۰	٦۰۰۰	» »	»	[ل]	» » » » » » »
۸۰۰۰	۲۵۰۰	حاجی حسن زقاغنده	»	[ز]	» » » » » » »
۸۰۰۰	۲۵۰۰	» »	»	[ی]	» » » » » » »
۱۰۰۰۰	۱۲۵۰	» »	»	[ك]	» » » » » » »
۱٦۰۰۰	٤۰۰۰	محافظ جاده‌سنده	»	[ه]	» » » » » » »
۹٦۰۰	۳۰۰۰	» »	»	[م]	» » » » » » »
۹٦۰۰	۳۰۰۰	قیصرملی اوطلی زقاغنده	»	[م]	» » » » » » »

بالوه یانی ایچه میانده

اخراجاتزاده همشیره‌لر توتونمسنیی ضرافتدن

لدی قیسقورت کلسیل ایوذ وتانن شروبی	بلیشمز وقوشتاقلی ایوذ وتانن خمری
SIROP	YIN
LACTO-PHOSPHATE DE CHAUX IODO-TANNE	IODO-TANNIQUE
EDEM PERTEV	GLYCERO-PHOSPHATE
	EDEM PERTEV

اشبو شروب ایله خر مملکتمزك الك حاذق طبیبلری طرفندن موقع تجربه‌یه قونیله‌رق اوروپادن کلان وترکیبلری مجهول بولنان بوکا مماثل ادویه‌لك کافه‌سنه فائق وبالق یاغندن امیدلرینی استفاده‌یی تمامیله جامع وفوائد حسنه‌یی حاوی اولدیغنه داثر مکاتب طبیه شاهانه مطلعلرندن وفرقانکزاده‌سی سعادتلو حاجی نافذ پاشاه، رایسم پاشاه اوراتلو شهیر جیل پاشاحضراتیله میزلوا سعادتلو بسیم خیرپاشا حضرتلرینك ودها برچوق اطبای حاذقهٔ عثمانیه‌نك تصدیقی محتوی وشیعیدهٔ اره مربوط بولنان واپورلر مقنع بردلیل کافیدر، بالجمله کوکس خسته‌لقلریله ضعفیت عمومیه، قانسزلق، عدم اشتها وخصوصیله جوجقلرده کثرتله وقوعه‌کلان صراحه وکیك خسته‌لقلریله تشفیه ایتك خصوصنده مؤثر بردرای یکانه اولدیغی هنداستعمال اکلاشیلمشدر.

محل اعمال ودپوسی — اقریلیده اخراجاتلر ادهم پرتواولوب بغچه قوپوسنده بشیرکلی بك اخراجاتهسیله بالجمله مشهور اخراجاتهانه‌لرله دپه‌لرده فروخت اولنور.

طشره‌لرده — روسه‌ده شفق، سلانیکده ادهم‌افندی، ادرنه‌ده اسکی جامع شریف جاده‌سنده عثمانیه، شام شریفده رزی اداره‌سی قارشوسنده پرولان اخراجاتهانه‌سنده ازمیده وارضروم بلدیه اخراجاتهانه‌لرنده دخی صاتیلور. فیئتان ۱۰ غروشدر. طشره‌لرده ۱۲ غروشدر.

QUINA LAROCHE

کینا لاروش

ضعیف مزاج ، رنکسز واشتهاسز چوجقلر وقادینلرله خسته‌لقدن هنوز شفا بولمامش اولانلرایچون طبیعه اك مؤثر علاج جلبك ایله قه‌نه‌نك اولدیغی معلومدر. جلبك فالی تاله‌لیوب قوتلشدیرور. فه‌قه‌نه ایسه معده‌یی وظائفنی تسهیل ایدر: (کینالاروش) مذکورهرایکی مؤثر علاجلردن دخی ترکیب ایدیلش اولمله امثالی آرسنده الك برنجیسی اولدیغی موجبدنك فرانسه حکومتندن اخذ اولنمش اون التی یك التی یوزفرانق مکافات ایله‌دخی تصدیق ایدیلیور. (کینالاروش) درسعادت وطشره‌ده، دمیدوبولری ایله اخراجاتهانه‌لرده صاتیلور.

تیدی شروبی

قیئتین صفوق الهدی، کیچه‌لری چوق اوطورمه‌مندن، خوشه‌کیدن بیماری چربقه یه‌دوبن وسائر یوکسی سیلردن طولایی انسان چوق دفعه ۱۰۰۰ قادینه دوچار اولور وتداویسنه اهمال ایتدیکه ۱۵ یقیزطرن اولنان خسته‌لق تدریجاً کسب وخامت ایدر . حال بوکه معه‌ده‌نه اوفق بر واختیارلق ویا خفه‌سزلك ویاخود دماغی حس ایدیلمکه‌ده بر مقدار (تیدی شروبی) آلنه واختیارلق درحال مقدار اولور ومعده اعاده عافیت ایدر : (تیدی شروبی) دنیانك هر جهتنده معروف اولوب عموماً بیوك خسته‌لقلرده استعمال اولندیغی کبی اوروپا واسیاده ده یك چوق اولرده احتیاطلی بولندیرلمقدده‌در. خفه‌سزلك ، معده‌فسادی ، معدهٔ اکمه‌سی ، کمیرك ، معده سانیسی ، یدیکلی قی ایتمك ومعده‌یه باغلی بالجمله خستهلرك ایچون وقت صایه ایچکلری (تیدی شروبی) المق لازمدر . زیرا مذکور علاج بر چوق تجربه وتدقیقاتدن صکره اختراع ایدلش اولمله عموم اطبا طرفندن مظهر تقدیر وتحسین اولمش وهربرده حسن نتیجه‌سی مشاهده‌دار . باجمله اخراجاتهانه‌لرده صاتیلور .

فرانسزجه معلمی

افندیجه غزته‌سنده بحث ایدیلن اصول جدیده‌یه توفیقاً فرانسزجه لسانی غایت آزبرزمانده تدریس ایدن مکتب حربیهٔ شاهانه فرانسزجه معلمی (لوپر) افندی بازارجه‌ده کونلرنده ماعدا هرکون اوکله‌دن صکره باب عالی جاده‌سنده مرکز اداره‌سنده‌در . حسن خدمت واعتماد نام صاحبی برکانه اجتماعیی اولانلرك مطلبه‌سنه مراجعت ایلملری توصیه اولنور . ۳

ارباب تجارتك نظر دقتلرینه

مکتب اعدادی، مکلکدن مأذون واصول دفتری‌یه اشنا براقندی معاملات تجاریه‌یی اوکرنمك موسیو بوتلر برتلر نزدینه کیدمك اوزرهدر . حسن خدمت واعتماد نام صاحبی برکانه اجتماعیی اولانلرك مطلبه‌سنه مراجعت ایلملری توصیه اولنور . ۳

دختر عاقلی نظارت جلیله‌سی داثره‌سنك پابوشجیلی

ایله ماکولات ومشروبات صاتیجیلغی کله‌جك اوچ یوزاون التی سنه‌سی مارتندن بدأ ایله برسنه مدتله بالمزایده ایله اوله‌جغندن طالب اولانلرك یی الجه‌لرینی مستصحباً شباطك بدنجی پازار ایرتسی کونی نظارت مشارالیها انجمننه کلملری. ۳

خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌جه مبایعه اولنه‌جق چینقلای واسائرك قراری

ماه حال رومینك سکزنجی صالی کونی وبرله‌جکندن اهمالیه طالب اولانلرك تأمینات الجه‌سنی ویا مصرفکافیانتامه‌یی مستصحباً یوم مذکوره نهایت ساعت طقوزده قصر خزینهٔ جلیله مشارالیهایه کلملری. ۳

EAU MAGIQUE (ماء سیماوی)

یاخود

قرال ، کستانه ، سیاه زنکفه مخصوص صباح صولری

هردرلومضرندن عاری اولان مایع مذکور صاج صقال وبیق ایچون ، بوآدکین اختراع اولنان صولری بیك کله‌سندن مکمل ومؤثراولوب ، روپایکی دفعه استعمالده ، جلد شعری‌یی بالکلیه مهرك وصاچلری کرلتیوب بیناقعه حاجت براقمیوب ، قیوریاشی صاچ ، صقال وبیقلری لون طبیعیسنه ارجاع ایلر . « اشبو بوبار » شمدی‌یه قدر ، کرك پای تخت سلطنت سنیه ایله ممالك شاهانه‌نك کرك ممالك اجنبیه‌نك صحته مضر غیر اولان اختراعات فنیه‌سی محصولاتنه فائق وترکیبانی علم کیمیای صناعی به تماماً مطابق اولدیغی ارباب فنك واهل وقوفك تحت تجربه‌سنده تأمین اولندیغی هرزمان اثباته حاضرز »

ق . آغابك

بویارك صورت استعمالی شیشه‌لر سارمشلی اولان اعلاندر کوستراشدر ، برشیشه‌نك فیاتی ۱۲ غروشدر.

صاتیلان مرکز عملی

استانبولده باغچه قپوسنده نصایبان افندینك اجزا دپوسنده ۷ نومرو

بیاده

ناك

سواری هجوم ماتینه مقابله‌سی

هر پیاده ضابطه لازم

محاربات مستقبله‌ده سواری صنفی کندوسندن مطلوب اولان کشف خدماتنی حسن صورتله ایفا ایتمیوب اکثر زماره پیاده قطعاتی اوزرینه هجوم اجرا ایدهجکی جهتله پیاده صنفنك هان عموم قوتیله آتش اجرا ایدهرك مذکور هجومله‌ری دفعه چالیشه‌جق طبیعیدر. ایشته کوکتاب بر پیاده طابوریك کرك یناشیق اثلمالر، ده وکرکسه محاربه نظامیه‌نك کافه‌سنده جهات عنخلفه‌دن دوچار اولمه‌یی بوکبی هجومله‌ره قارشی آز زمانده وعموم سلاحلریی موقع استعماله قویه‌بیله‌جك صورتده آلمه‌جق نظامات صورت اخذینی کوستره. سواری هجومله‌ری داثر معلومات تحمله ایله هربروضعیتك شکلاری محتوی اولدیغی وغایت کوزل کاغذ اوزرینه مطبوع بولنه‌بیلن حالده قیئاتی (۲) غروشدر. طشره‌ایچون (۱۰۰) پاره‌در. محل فروختی (کتابخانهٔ اسلام وعسکری) در. ۵

پیاده صنف سوق واداره وتعلیم وتربیه‌سی

برنجی کتاب

تعلیمنامه شرعی ـ سوق واداره

غایت مهم بر اثر عسکری در

برنجی جلدی نشر اولنمشدر

مکتب فنون حربیهٔ شاهانه پیاده تعلیم معلمی قائمقام مزتولمیلی محمد مصطفی حلمی بکدر. کتابخانهٔ اسلام وعسکری طرفندن طبع ونشر اولنمشدر. بوآرزومنده پیاده تعلیمنامه‌سنه بالجمله غوامضی ونکات دقیقه‌سی ومسائل مغلقه‌سی سهل الفهم تقریر ساده براقاده ایله ایضاح وتفسیر وفنون عسکریه‌نك شعبات ساڑه‌سندن زوی اولان معلومات دخی علاوه ایدیلدرك هرجهتله مکملیتنه اعتنا ایدلش وخصوصیله آلایی ضابطانك اقتدارلری قدرتدن دور طولمامشدر. حاصلی بوکتابدن هیچ پیاده ضابطی مستغنی اولمه‌یندن بروداله ایدنلرینی بتون ضابطانه توصیه ایلرز. نشر ایدیلن برنجی جلدی یشوز صحیفه‌یه قریب وبك نفیس طبع اولنمش ایکی یوز بوتدراشکالی محتویدر. فیئات مقطوعه‌سی (۱۵) طشره ایچون تعهدلی اولاوق بوسته ایرتیله برابر (۲۰) غروشدر. یکانه مرکز توزیعی (کتابخانهٔ اسلام وعسکری) در.

آدرس: استانبولده اسکی ضبطیه جاده‌سنده (کتابخانهٔ اسلام وعسکری صاحبی تجارزاده ابراهیم حلمی افندی)

واهم شاجیان افندینك نفوس افندی‌زوجه‌سی دیروهی خانم ذمتنده‌ده اعلام الاجنی اولان مبالغك تأمین استیفاسی ضمننده تحت حجزه آلنان قوزغنجقده قریه و جاده‌سنده بولنان طوتخانه‌لرنی یالیسی وبر طرفی لیدرلی ودیکر طرفی شاجیلیان یالیسی وبرطرفی طریق عام ایله محدود دکزاوطه وایکی صنعه قره‌مطیح واوچ ایدستخانه وتحتیناً بوزاوشون باغچه‌یی حاوی یتش الی توسرولی ساحلخانه ایله دوشه‌دی مرسه حالنده بولنان ومتصرفه اولدیغی نصف حصه عرصه عندالمزایده‌لیرا بوزغروش حسابیله بدی یك غروشده طالبی عهده‌سنده تقرراید‌رك تاریخ اعلاندن اعتباراً طالبی عهده‌سنده تقرراید‌رك تاریخ اعلاندن اعتباراً اوچ کون صکره بالمزایده فروخته خاتمه‌ده قرار قطعیسی ویریله‌جکی جهتله بوزده بش ضمیله زیاده‌یه طالب اولانلرك مدت مذکوره ظرفنده اسکدار اجرا دائره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

بیغا قضیه‌سنده مقیم ردیف طابورکاتبی محمد امین افندینك اجرای موقتی حاوی اعلام ایله حاجی حسن پاپلا قریه‌سنده عثمان اوغلی مصطفی واپراهیم اوغلی ساله محکوم به دینك تأمین استیفاسی ضمننده مرقومانك تحت حجزه آلنیردقلری خانه‌سی اشیاسندن فضله اوته‌مملو قیرمه ایکی مندر دسکزصندیق وایکی یوز یمدیق وبش ذراع مقدارنده دمسته مندرلوتیسی واوزری مرصعلی برعدد قونسول وایکی عدد قاریوزلی لامپه ورصوصراجیسی ومع طاقم یعدد قاریوله مندری وبریورغان وبرایکلی یورغان واوچ عدد صندله‌سنك تاریخ اعلاندن اعتباراً اوچ کون صکره بالمزایده فروخته تشبث ایدیله‌جکی بیغا قضاسی اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

مجموعهٔ قونیاغی

یرلی محصولی خالص اوزومدن معمولدر

شهرمزك الك مشهور کیمیاکرلریله مکتب طبیهٔ شاهانه‌ده تحلیل ایدیلوب وبرقطعه صنایع مدالیه‌سی احسان بیورلمشدر .

میخیولی افندینك شمدی‌یه قدر چیقاردیغی

قونیاق ، ماستیقه ، دوز راقیسنه

نظاسات جهتیله هیچ بر قاریغه طور رقابت ایده‌مه‌مشدر .

بیوك مغازه‌لرك عهده‌سنده بولنور.

قاریغه‌سی استانبولده باقی بازارنده ۱۰٤ نومرودر .

خلیج قناری اسکله‌سی جوارنده عبدی صوباشی محله‌سنده کائن اولوب هاجی صرافیم غازیتوسی نامیله معروف اولان غازیتونك نصف حصهٔ شایعه‌سی صاتیلق اولدیغندن طالب اولانلرك باب عالی جوارنده اسکی ضبطیه جاده‌سنده مصرف اوغلی خانه‌سی کوتوز مغازه‌سنده موسیو یتریدیه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

خداوندکار ولایتی داخلنده واقع اولوب اهالیٔ انشا قله‌جق اولان وبدل کشفی اوچ یوز بر بیك سکز یوز اوتوز ایکی غروشدن عبارت بولنان باندرمه بالیکسری طریق تعمیراتك مناقصه‌مدتی شهرشباطك اون بشنجی کونیه قدر تمدید ایدیله‌رك اوچ کونده آصق‌یه وضع اولنه‌جغندن طالب اولانلرك شرائط اهاله واثباتیه‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایلملری اوزره ولایت مشارالیهاده ناظمه قومیسیونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنده قومیسیون مخصوصه مراجعت ایلملری .

اقره ولایت جلیله‌سی داخلنده خیاله‌دن بولانلی استانبولده منتهی اولوب برملیون دورت یوز الی بیك غروشده طالبی عهده‌سنده بولنان طریق الیه اوزرندکی کوپری ومنفذلرك مناقصه مدتی اوچیوز اون التی سنه‌سی مارتنك نهایتنه قدر تمدید اولوقدی بدیکی کونده آصق‌یه الهنه جغندن طالب اولانلرك شرائط اهاله واثباتیه‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایلمك اوزره ولایت مشارالیهاده ناظمه قومیسیونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنده قومیسیون مخصوصه مراجعت ایلملری

یاسیر قاصوتیاغلری

الکساندر یادکار طرفنده اختراع ایدلش اولان یاپیسز وزیرکسز نوعلرنك قاصیق یاغلری کبیر وصغیر دقیق علته دوچار اولوبده استعمال ایدن رجال ونسوان ایچون اصلا احتیاجی واضطراب حس ایتدیرمامکده اولدیغی کرك قادین وچوجقلر ایچون هرنوع بوریك وکوپك یاغلری وعلی الخصوص اوکرکلر کیچه یاغلی چیقارمقسزین هروجهله استراحت ایتدیه‌بیله‌جکلدن اعتنایی اولانلرك جمله‌سیه تریه‌سی قره‌غولخانه‌سی اصالتلرنه ۱٤ نومرولو دکانه مراجعت ایلملری محترم مشتریلره اعلان اولنور . ۱۰

واتنانیه‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایلمك اوزره ولایت مشارالیهاده ناظمه قومیسیونه ودرسعادت تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنده قومیسیون مخصوصه مراجعت ایلملری

کوزی یاغی نومروسی	افتراسی نومروسی
۱	۱
۷	۳
۹	۵
۱٦	۱۱٦
۱۸	۱۱۸
۱۹	۱۲۹
۲۰	۱۵۵
۲۱	